

ΟΛΟΚΛΗΡΟΣ Η ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΩΝ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ ΤΗΣ ΔΙΟΙΚ. ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΤΑΚΤΙΚΗΝ ΓΕΝΙΚΗΝ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ ΤΗΣ 16ης ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

Δημοσιεύομεν κατωτέρω ολόκληρον την έκθεσιν των πεπραγμένων του Δ. Σ. η οποία απευθύνεται προς την Γενικήν Συνέλευσιν της 16ης Φεβρουαρίου. Η έκθεσις έχει ως εξής:

Αγαπητοί Συνάδελφοι,

ΔΙΑΤΙ Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΣΥΓΚΑΛΕΙΤΑΙ ΜΕ ΕΛΛΑΦΕΡΑΝ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΙΝ.

Τό άρθρον 9 του εν ισχύϊ Καταστατικού μας καθορίζει υποχρέωσιν της Διοικητικής Επιτροπής συγκλήσεως της τακτικής Γεν. Συνελεύσεως εντός του δευτέρου δεκαήμερου του Ιανουαρίου.

Όθεν εμφανιζόμεθα ενώπιον ύμῶν με ὀλίγη καθυστέρησις.

Οἱ λόγοι τῆς καθυστέρησεως εἶναι γνωστοί.

Ἐν ὄψει τελούντες τῆς ἀποφάσεως τῆς Συνελεύσεως τῆς 21ης Δεκεμβρίου 1949 καθ' ἣν ὁμοθυμῶς διετυπώθη ἡ γνώμη, ὅπως αἱ ἀρχαιρεσίαι τοῦ ἐτους 1950 διεξαχθῶσιν συμφώνως τοῖς τροποποιηθεῖσιν ἀρθροῖς τοῦ Καταστατικού, τούτέστιν με τὴν ἐνεργὸν συμμετοχὴν εἰς αὐτάς καὶ τῶν συναδέλφων μας τῶν Ὑποκαταστημάτων ψηφίζόντων εἰς τὰ κέντρα τῆς διαμονῆς των, ἀνεμόμενον τὴν ἔγκρισιν τοῦ Πρωτοδικείου τῶν τροποποιήσεων τούτων ἵνα χωρήσωμεν εἰς τὰς ἐνεργείας μας διὰ τὴν σύγκλησιν τῆς τακτικῆς γενικῆς συνελεύσεως καὶ τὴν διεξαγωγὴν τῶν ἀρχαιρεσιῶν.

Ἡ συζήτησις ενώπιον τοῦ Πρωτοδικείου εἶχεν ὀρισθῆ διὰ τὴν 1ην Φεβρουαρίου ἕ. ἕ.

Ἦδη θὰ εἶχομεν εὐρεθῆ πρὸ τῆς τελικῆς ἐγκρίσεως ἐὰν λαθοῦσα χωρᾶν κατὰ τὴν συζήτησιν ενώπιον τοῦ Πρωτοδικείου τῆς 1ης τρέχοντος παρεμβατικὴ ἐνέργεια δὲν εἶχεν ὡς ἀποτέλεσμα τὴν ἀναβολὴν τῆς συζήτησεως τῶν τροποποιήσεων τῶν ἀρθρῶν τοῦ Καταστατικοῦ διὰ τῆς 23ην Μαρτίου, πρᾶγμα τὸ ὅποιον δὲν ἠδυνάμεθα νὰ παρίδωμεν καὶ ἐσπεύσωμεν κατόπιν τούτου εἰς τὴν σύγκλησιν τῆς παρουσίης γενικῆς συνελεύσεως συμφώνως τῷ ἄχρι τοῦδε ἰσχύοντι Καταστατικῷ καὶ παρὰ τὴν ἀντίθετον σύστασιν τοῦ Ἐργατικοῦ Κέντρου Ἀθηνῶν.

Ἐἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ ἐκφράσωμεν καὶ πάλιν τὴν ἰδιαίτην λύπην μας διότι παρὰ τὴν ζωηρότατην ἐπιθυμίαν μας καὶ τὰς ἐμπράκτους ἐνεργείας μας δὲν κατέστη, οὐχὶ ὑπαίτιότητι τῆς Διοικητικῆς Επιτροπῆς ἀλλὰ τῆς ὡς μὴ ὤφειλε ἀσκηθείσης παρεμβάσεως, ἐφικτῆ ἢ παραχρῆ εὐχερείας ἐνταστικῆς τοῦ δικαιοῦτος τῆς ψήφου εἰς τοὺς συναδέλφους μας τῶν Ὑποκαταστημάτων κατὰ τὰς προσεχέας ἀρχαιρεσίας.

Ὁμολογοῦμεν ὅτι με ἱκανοποίησιν ἐδέχθημεν διὰ τὸ ἐκθέσιν ὅπως ἀνεῖ ἐμφανίσεως ενώπιον ὑμῶν ὑποβλόμεν ἡν παραίτησιν μας ἐπὶ τῷ λόγῳ ὅτι ἡ τῆς ἐκθέσεως ἐμφάνισις εἶναι πλέον ἐκπρόθεσμος. Τούτο μαρτυρεῖ τὴν βαθεῖαν ἐπίσθιν τῶν συναδέλφων τούτων ὅπως ἐπ' ὀυδενὶ λόγῳ γίνεται παρέκκλισις ἀπὸ τῆς τήρησεως τῶν προθεσμιῶν τῶν διαγραφόμενων ὑπὸ τοῦ Καταστατικοῦ, ἀδιαφόρως τῶν

δικαιολογητικῶν λόγων, οἷτινες συντρέχουν διὰ τὴν ἐν λόγω ἐλαφρὰν ἀπόκλισιν. Οἱ συνάδελφοι οὗτοι εἶναι ἀγεγκοὶ καὶ αὐστηροὶ ὡς πρὸς τὴν τήρησιν τῶν τύπων.

Ὅπως ὅμως παραδόξως δὲν συνητήσαμεν τὴν συγκλήσιν τούτων ὅταν εἰς τὸ πρόσφατον παρελθὸν δὲν ἐτήρηθησαν κατὰ τρόπον αὐστηρὸν αἱ προθεσμιακαὶ διατάξεις τοῦ Καταστατικοῦ τοῦ Συλλόγου μας, οὔτε ὅταν εἰς συγγενῆ πρὸς τὸν Σύλλογον μας Ὁργανισμὸν, τὸ Ταμεῖον Ἀλληλοβοηθείας, αἱ ἀρχαιρεσίαι διεξήχθησαν μετὰ ἐν ὀλόκληρον ἐτος.

Ἐκθέτομεν ἀπλῶς τὰ γεγονότα καὶ ἐξ αὐτῶν ὁ ἀναγνώστης δύναται νὰ συναγάγῃ τὸ συμπέρασμα ἂν τὸ ἐλαττήριον τῶν συναδέλφων, ὅπερ ὦθσεν αὐτοὺς εἰς τὸ διάδημά των τοῦτο πρὸς τὴν Δ. Επιτροπὴν καὶ δι' αἴμα τῆ ἀσκηθείσης παρεμβάσεως μετὰ τὸ γνωστὸν ὡς ἄνω ἐκθέθεν ἀποτέλεσμα, ὑπῆρξεν ἡ πρὸς τὸ Καταστατικὸν μας τῶν συναδέλφων τούτων εὐλάβεια.

Πάντως ἡ παρούσα Δ. Επιτροπὴ ἔστω καὶ ἂν οἱ λόγοι τῆς καθυστέρησεως πῶς συγκληθείσης τακτικῆς Γενικῆς Συνελεύσεως (ἢ περυσινῆ Τακτικῆς Γενικῆς Συνελεύσεως συνεκλήθη τῆς 25 Φεβρουαρίου 1949) εἶναι ἀπολύτως δικαιολογητικοί, θεωρεῖ ὑποχρεωτὴ νὰ ζητήσῃ τὴν ἐπιείκειαν τοῦ Σώματος διὰ τὴν ἐλαφρὰν καθυστέρησιν.

Καὶ ἤδη εἰσερχόμεθα εἰς τὴν Ἐκθεσιν τῶν πεπραγμένων διὰ τὸ ἔτος 1949.

ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΕΘΟΣ

Πρὶν ἢ χωρήσωμεν εἰς τὴν ἐκθεσιν τῶν πεπραγμένων οφείλομεν νὰ σταθῶμεν εὐλαβεῖς προσκυνηταὶ πρὸς τὸν ἱστορικὸν Ἑθνικὸν σταθμὸν ὅστις ἐσημειώθη κατὰ τὸ διαρρεῦσαν ἔτος.

Εἶναι οὗτος ἡ ὀριστικὴ νίκη, τὴν ὁποίαν με τόσους ἀγῶνας καὶ θυσιάς κατήγαγε τὸ ἔθνος συντήρησεν τὸν συμμοριτισμὸν καὶ ἀποσεΐσαν τὸν κίνδυνον, ὁ ὁποῖος ἐπέκρεματο ἐναντίον τοῦ ἔθνους ἐκ τῆς ἀσκηθείσης κατ' αὐτοῦ ἀνιέρου ἐξωτερικῆς ἐπιβολῆς.

Ἡ νίκη αὕτη ἔδωκε τὴν εὐχέριαν εἰς τὸ ἔθνος νὰ χωρήσῃ εἰς τὴν δημιουργίαν ὁμαλῆς πολιτικῆς ζωῆς, τὴν ἐπούλωσιν τῶν πληγῶν, τὴν ἀνόρθωσιν καὶ τὴν ἀνασυγκρότησιν.

Όθεν ἡ συναδελφικὴ οἰκογένεια ἀπειθύει θερμὸν χαιρετισμὸν πρὸς τὸ ἔθνος καὶ τὴν ἡγεσίαν αὐτοῦ ἣτις εὖρε τὴν μεγαλυτέραν τῆς ἐκφανσιν εἰς τὸ πρόσωπον τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως, τῆς Βασιλείσεως καὶ τοῦ Ἀρχιστρατήγου. Στρέφει εὐγνώμων τὴν προσοχὴν τῆς πρὸς τὸς γενναίους ὑπερασπιστὰς τῆς Πατρίδος καὶ κλίνει γόνυ εὐλαβῆς πρὸ τῶν σκιάων τῶν ἀθανάτων νεκρῶν.

ΔΙ ΔΥΟ ΠΕΡΙΟΔΟΙ ΤΟΥ ΥΠΟΛΟΓΟΥ ΕΤΟΥΣ.

Χωρίζομεν τὸ ἔτος τοῦτο εἰς δύο περιόδους, διότι δύο εἶναι αἱ Δ. Επιτροπαί, αἷτινες ἤσκησαν τὴν Διοίκησιν τοῦ Συλλόγου κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος.

Ἡ πρώτη ἐκλεγείσα τὴν 2αν Μαρτίου 1949 παρήτηθη τὴν 12ην Σεπτεμβρίου ἰδίου ἔτους. Ἡ λογοδοτοῦσα σή-

μερον Δ. Επιτροπὴ ἐτιμήθη διὰ τῆς ψήφου σας τῆς 17ης Σεπτεμβρίου 1949.

Ἀνασκοποῦντες τὰ ὑπὸ τῆς προκατόχου Δ. Επιτροπῆς ἐπιτεχθέντα ἀποτελέσματα ἐπὶ τῶν αἰτημάτων τοῦ προσωπικοῦ κατὰ τὸ ἀπὸ τῆς ἐκλογῆς τῆς μέχρι τῆς παραίτησεως τῆς χρονικῶν διάστημα, σημειοῦμεν τὰ κάτωθι:

1) Ἐχορηγήθη ὑπὸ τοῦ Δ. Συμβουλίου τοῦ Ταμεῖου Συντάξων εἰς τοὺς ἀπομάχους μας καὶ τὰς ἀποφραμισθείσας οἰκογενείας συναδέλφων ἢ ἀξέστως τοῦ 20 ο) ἀπὸ 1ης Ὀκτωβρίου 1948.

2) Ἐλύθη ἱκανοποιητικῶς τὸ θέμα τοῦ ἀνωτάτου ὀρίου συντάξεως.

3) Ἐνεκρίθη ὑπὸ τοῦ Πρωτοδικείου Ἀθηνῶν ἡ γενομένη τροποποίησις τῶν Καταστατικῶν τῶν Ταμείων Ἀλληλοβοηθείας ἢ εὐχεραίνουσα τὴν λειτουργίαν μέσω τῶν Ταμείων τούτων τοῦ θεσμοῦ τῆς ἐπικουρήσεως.

4) Ὑπεβλήθη εἰς τὴν Διοίκησιν τῆς Τραπεζῆς αἴτημα περὶ παροχῆς ἀποζημιώσεως δι' ὑπερργασίαν τοῦ Προσωπικοῦ ἀπὸ τῆς 15ης Μαΐου 1949 κατόπιν τῶν δι' Ὑπουργικῆς Ἀποφάσεως καθορισθέντων ὅπως τὸ χορηγηθῆν ἤδη 30 ο) διὰ τοὺς ἐργαζομένους εἰς ἰδιωτικὰς Ἐπιχειρήσεις, Ἄνω. Ἐταιρίας, Τραπεζῶν κ.λ.π. ἀποτελέσει κανονικὴν αὐξήσιν μισθοδοσίας. Τὸ ὑποβληθὲν ὑπὸ τῆς προκατόχου Δ. Επιτροπῆς αἴτημα περὶ ἀποζημιώσεως τοῦ προσωπικοῦ δι' ὑπερργασίαν ἀπὸ τῆς 15ης Μαΐου 1949 συνωδεύθη καὶ μετὰ γνωμοδοτήσιν τοῦ κ. Ἰωάννου Καπο-

δίστρια Ὑψηλοῦ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν καὶ μετὰ συμφωνῶν γνώμη τοῦ Ὑπουργείου Ἐργασίας κοινοποιήθησαν εἰς τὴν Γενικὴν Συνομοσπονδίαν Ἐργατῶν Ἑλλάδος.

5) Κατεβλήθη εἰς τοὺς συναδέλφους τοῦ Κεντρικοῦ καὶ τῶν Ὑποκαταστημάτων ἢ προσχολικῆ θερινῆς μέριμνας.

Τὴν ἀπὸ τῆς 13ης Ἀπριλίου 1949 μέχρι τῆς παραίτησεως τῆς 12 Σεπτεμβρίου 1949 περίοδον τῆς προκατόχου Δ. Επιτροπῆς, χαρακτηρίζει στάσιον ἐντάσεως τῶν σχέσεων αὐτῆς μετὰ τὴν Διοίκησιν τῆς Τραπεζῆς ὁξυτήτος τοιαύτης, ἣτις ἀναμφισβητήτως ἐδημιούργησεν ἀνυπολόγιστον ζημίαν καὶ διὰ τὴν Τράπεζαν καὶ διὰ τὰ Συνδικαλιστικά μας πράγματα.

Ἡ ὀξυσις αὕτη εἶχεν ὡς συνέπειαν τὴν δημιουργίαν τῆς γνωστῆς δίκης, τὰς ἐπιβληθείσας κυρώσεις καὶ τὴν ἐπελοῦσαν ἄνευ προηγουμένου διὰ τὰ χρονικά τῆς Τραπεζῆς καὶ τὸν Σύλλογον ἀναταραχῆν.

Δὲν προτιθέμεθα διὰ τῆς παρουσίης λογοδοσίας μας νὰ ἀναμοχλεύσωμεν τὸ θλιβερὸν παρελθὸν ἐπὶ τοῦ ὀποῖου ὡς καὶ διὰ τῆς ἀπὸ 16ης Σεπτεμβρίου 1949 προεκλογικῆς μας ἀνακοινώσεως διεκηρύξαμεν, ὁ πέπλος λήθης ὑπῆρξεν ἀναγκαῖος καὶ ἀπαραίτητος διὰ τὴν ἐπάνωδον τοῦ Συλλόγου εἰς τὴν εὐθείαν καὶ ὑγιᾶ συνδικαλιστικὴν ὁδὸν καὶ τῆς ἡμερίας εἰς τὸ Ἴδρυμα.

Δὲν δυνάμεθα ἐν τούτοις νὰ μὴ ὑπομνήσωμεν ποῖος ὑπῆρξεν ὁ κίνδυνος ἐκ τῆς συνεχίσεως τῆς ἀναταραχῆς καὶ πόσον ἡ ἀνάγκη καταπαύσεως ταύτης

εἶχε καταστῆ εἰς τὴν συναδελφικὴν κοινὴν γνώμην συνειδητῆ.

Τῆς ἀνάγκης ταύτης ἀπότοκος ὑπῆρξεν ἡ Γενικὴ Συνέλευσις ἢ συνέλευσιν εἰς τὰ Ὀλύμπια καὶ εἰς τὴν ἐλαθὸν μέρος ἀθρόως οἱ συνάδελφοί μας τῶν Ὑποκαταστημάτων.

Μία ὑπῆρξεν οὐσιαστικὴ καθολικὴ ὑπόδειξις τῆς συνελεύσεως ἐκείνης: Ὁριστικὸν τέρμα εἰς τὴν ἀναταραχὴν, ἀποφυγὴ συνδικαλιστικῶν ἐκτροπῶν, ἐπάνωδον εἰς τὴν συνδικαλιστικὴν τάξιν, ἀφοσίωσις εἰς τὸ Ἴδρυμα καὶ ἐξυπηρέτησιν αὐτοῦ.

Μὲ δάσιν τὰς ἀρχὰς ταύτας καὶ μετὰ τὰ συζητήματα «Ἐργασία καὶ Συνεργασία» ἢ παρουσία Δ. Επιτροπῆς ἐζήτησε τὴν ψήφου σας.

Ἄν ὑπῆρξαν συνάδελφοι, οἱ ὅποιοι διὰ λόγους μικροπολιτικῆς ἀπέδωκαν εἰς τὴν μεταξὺ τῶν βασικῶν μας ἀρχῶν ὑπόδειξιν τῆς ἀφοσίωσεως πρὸς τὸ Ἴδρυμα καὶ ἐξυπηρέτησεως αὐτοῦ ἐλαττήρια ἀποσκοποῦντα εἰς τὴν προσωπικὴν ἐξυπηρέτησιν τῆς Διοικήσεως τῆς Τραπεζῆς, ἂς παραμείνουν οἱ συνάδελφοι οὗτοι ἐφ' ὅσον θέλουσι καὶ ἐφ' ὅσον ἡ ὑπόθεσις αὕτη τοὺς ἐξυπηρετεῖ κομματικῶς, εἰς τὴν ἀθάειτον κρίσιν των. Δὲν μνηστικακοῦμεν.

Τὸ παρελθὸν μας καὶ ἡ σημερινὴ πολιτεία μας ἐν τῇ Διοικήσει τοῦ Συλλόγου δὲν θὰ ἔλθουν ἐνισχυτικὰ τῆς κρίσεως των, ἣτις θὰ ἐξακολουθήσῃ νὰ παραμένῃ τουλάχιστον ἀθάειτος.

Καὶ ἰδοὺ ἡ πολιτικὴ καὶ τὸ ἔργον μας.

ΕΝΕΡΓΕΙΑΙ ΤΗΣ ΛΟΓΟΔΟΤΟΥΣΗΣ ΔΙΟΙΚ. ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

1) ἈΡΣΙΣ ΕΠΙΒΑΗΘΕΙΣΩΝ ΚΥΡΩΣΕΩΝ.

Πρῶτον μέλημά μας, ἄμα τῇ ἀναλήψει τῶν καθηκόντων μας, ὑπῆρξε τὸ αἴτημα τῆς ὀρεσεως τῶν ἐπιβληθειῶν εἰς τοὺς συναδέλφους γνωστῶν κυρώσεω.

Ἐχωρήσαμεν εἰς τὸ αἴτημά μας τοῦτο με δάσιν τὴν προεκλογικὴν μας διαδικασίαν, τούτέστιν τὴν ὁμολογίαν ἕκ μέρους μας τοῦ συνδικαλιστικοῦ παραπτώματος καὶ τὴν ἐπίκλησιν γενναϊότητος ἐκ μέρους τῆς Διοικήσεως τῆς Τραπεζῆς διὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῆς γαλήνης εἰς τὸ Ἴδρυμα.

Ποῖα ὑπῆρξεν ἡ τακτικὴ μας, ποῖα αἱ ἐνεργείαι μας, ἐκτίθενται λεπτομερῶς εἰς τὴν ὑπ' ἀριθμ. 11 Ἀνακοινώσιν μας.

Τὴν τακτικὴν μας τὴν ἐβάσισαμεν ἐπὶ τῆς ἀνάγκης τῆς ἀποκαταστάσεως τοῦ συνδικαλιστικοῦ μας ρυθμοῦ καὶ ἐπὶ τῆς ἐμπεδώσεως τῆς ὀρθῆς περὶ συνδικαλισμὸ ἀντιλήψεως καθ' ἣν ὁ συνδικαλισμὸς οὔτε πρὸς τὴν τάξιν εἶναι ἀντιθετός οὔτε ἀναρχίαν ἀποτελεῖ.

Ἡ τακτικὴ αὕτη εἶχε τὸ οὐσιαστικὸν ἀποτέλεσμα τῆς ὀρεσεως καθ' ἣν κωρώσεω εἰς τοὺς 10 συναδέλφους.

Τὴν πικρίαν τὴν ὁποίαν ἠσθάνθημεν διότι δὲν συνητήσαμεν παρὰ τοῖς συνάδελφοις τούτοις ἀρχικῶς κατανόησιν, ἐξουδετέρωσε πλήρως ἡ χαρὰ μας ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι, ἔστω καὶ ἀργά, ἔστω καὶ κατόπιν ἐπαυσισεως τῶν ἐκ-

μέρους τῆς Διοικήσεως κυρώσεω, ἀνεγνώρισαν τὴν πλάνην των καὶ ἀνέλαβον ὑπερσίαν παρὰ τῇ Τραπεζῇ, ἀποκατασταθείσης οὐσιαστικῶς τῆς θέσεως αὐτῶν ἀπὸ πάσης πλευρᾶς, μὴ ἐξαιρουμένης καὶ τῆς οἰκονομικῆς τοιαύτης.

Ἡ ἀνωτέρω ἐνέργεια τῶν συναδέλφων εὐρύει εἰς τὴν Δ. Επιτροπὴν καὶ εἰς τοὺς διαδόχους μας, τὴν εὐχέριαν νὰ συνεχίσουν τὰ διαδήματα παρὰ τῇ Διοικήσει τῆς Τραπεζῆς διὰ τὴν καθολικὴν ἱκανοποίησιν τοῦ αἰτήματος ΤΗΣ ἈΡΣΕΩΣ ΤΩΝ ΕΠΙΒΑΗΘΕΙΣΩΝ ΚΥΡΩΣΕΩΝ ΔΙΑ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΥΣ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ κ. κ. ΣΥΝΑΔΕΛΦΩΝ.

2) ΔΑΝΕΙΟΝ ΕΝΟΣ ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟΥ.

Ἄμα τῇ ἀναλήψει τῶν καθηκόντων μας ἐυρέθημεν πρὸ ἐνός Προσωπικοῦ ἀντιμετωπιζόντος ἐν ὄψει χειμῶνος καὶ ἀναγκῶν ἐπενδύσεως κ.λ.π. σοβαρῶν οικονομικῶν δυσχερειῶν.

Ἐζητήσαμεν παρὰ τῆς Διοικήσεως τῆς Τραπεζῆς καὶ ἐπετύχομεν τὴν χορήγησιν εἰς τὸ Προσωπικὸν διευκολύνσεως ἴσης πρὸς ἀποδοχὰς ἐνὸς δεκαπενθήμερου.

Ἡ διευκόλυνσις αὕτη ἐφ' ἣς ἐσημείωσε τὴν πρωτοπορείαν ἢ Διοίκησις τῆς Τραπεζῆς μας ἠκολουθήθη ὑπὸ ταρομοίας ἐνεργείας τῶν Διοικήσεω των δύο Τραπεζῶν ἐνετάχθη δὲ ὡς γνωστῶν

εἰς τὸ δεκαετὲς δάνειον.

3) ΕΠΙΚΟΥΡΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ.

Ἡ παρούσα Δ. Επιτροπὴ ἀναλαβοῦσα τὰ καθήκοντά τῆς εὐρέθη πρὸ ἐτόιμου Ὁργανισμοῦ τοῦ Ἐπικουρικοῦ Ταμεῖου ἐκπονηθέντος ὑπὸ τῆς ἀρμοδίας Ἐπιτροπῆς ἀποτελεσεθείσης ἐκ των κ. κ. Π. Χονδροδήμου, Π. Μαριολέα, Ἄγγ. Τσιτσεκλή καὶ τοῦ Προέδρου τῆς προκατόχου Δ. Επιτροπῆς κ. Κ. Ἀποστολοπούλου. Τὸν κ. Κ. Ἀποστολοπούλου ἀντικατέστησεν ὁ Πρόεδρος τῆς λογοδοτοῦσης Δ. Επιτροπῆς κ. Κ. Τζωτῆς.

Ὁ ἐκπονηθείς οὗτος Κανονισμὸς μετὰ νέαν ἐπεξεργασίαν ἐπὶ λεπτομερειῶν, κατόπιν ἐπιμόνου ἐνεργειῶν τοῦ Συλλόγου ἔτυχε τῆς ἐγκρίσεως τοῦ Γενικοῦ Συμβουλίου τῆς Τραπεζῆς, κατόπιν δὲ τούτου ἦρξαστο χορηγουμένη ἢ ἐπικουρήσις εἰς τοὺς ἀπομάχους συναδέλφους.

Βεβαίως ὁ Κανονισμὸς οὗτος δυνατὸν νὰ περιέχῃ ἀτελείας καὶ νὰ ἔχῃ ἀνάγκην συμπληρώσεω, δὲν θὰ ἔπρεπε ὅμως αἱ ἀτέλειαι αὗται, τὰς ὁποίας ἔχομεν ὅλον τὸν καιρὸν νὰ συμπληρώσωμεν, νὰ εἶναι συντελεστικά τῆς ἀναστολῆς τῆς λειτουργίας αὐτοῦ εἰς βάρος τῶν ἀπομάχων συναδέλφων μας. Ἐπίσης, ἡ τότε ὑφισταμένη ἄλλοις νομίμου Διοικήσεως τοῦ Ταμεῖου Ἀλληλοβοηθείας δὲν θὰ ἔπρεπε νὰ ἀποβαίη εἰς βάρος τῶν ζητούντων τὴν

επιφορτισήσαν συναδέλφους.

Τούτου ούτως τεθέντος ή Δ. 'Επιτροπή πη προϋτίμησε την άμεσον έναρξιν της λειτουργίας του 'Επιχειρηματικού Ταμείου έπιθυμούσα ν' άποσπάσει την έμπρακτον διάθεσιν της Διοικήσεως της Τραπεζής δια την λειτουργίαν του 'Επιχειρηματικού Ταμείου, τούθ' όπερ και έπέτυχε.

Η Δ. 'Επιτροπή φρονεί ότι δια της ένεργείας της ταύτης δέν κατερίθη εις άτελευτότου συζητήσεως άλλα άποβλέψασα εις την ουσίαν έθεσε εις έφαρμογήν τον θεσμόν της 'Επιχειρήσεως, έκκρεμούντα επί διείτιαν περίπου έντός ελαχίστου χρονικού διαστήματος.

Θά ήτο παράλειψις έάν δέν άνεγνωρίζοντο αι ύπηρεσιαι και οι άγώνες της προκατόχου Δ. 'Επιτροπής και ιδίως του Προέδρου αυτής δια την εισαγωγήν του θεσμού τούτου και παρά τή ημετέρα Τραπέζη και δέν άπενέμοντο αι ευχαριστίας προς τα μέλη του 'Επιτροπής της έκποιήσεως τον Κανονισμόν τούτον.

Θεωρούμεν ύποχρέωσιν να εξάρωμεν την φιλότιμον προσπάθειαν του έργασθέντος δια την έκπόνησιν του Κανονισμού τούτου έκλεκτου συναδέλφου κ. Χ. Κοκκόρη.

4) ΣΤΕΓΑΣΙΣ.

Τό θέμα τούτο έκ των ζωτικωτάτων, των άπασχολούντων τους άστέγους συναδέλφους, ήχθη υπό της Δ. 'Επιτροπής ένώπιον της Διοικήσεως της Τραπέζης.

Η έκδηλωθείσα διάθεσις της Διοικήσεως της Τραπέζης δια την λύσιν του ζωτικωτάτου τούτου ζητήματος περιέρχεται εις έγγραφους άνακοινώσεις αυτής ένώπιον της συσταθείσης 'Υπηρεσιακής 'Επιτροπής έκτιθεμένας εις την ύπ' άρ. 12. 'Ανακοίνωσιν του Συλλόγου.

Ο Σύλλογος ό όποιος κρατεί υπό σοβαράν σημείωσιν τάς δοθείσας κατηγορηματικάς ύποσχέσεις έκ μέρους της Διοικήσεως, άναμένει την άξιοποίησιν των.

Επί του θέματος τούτου άσχολεείται ή άρμοδια 'Υπηρεσιακή 'Επιτροπή, εις την όποιαν ως γνωστόν μετέχει και ό Σύλλογος δια του Προέδρου αυτού.

Εκ παραλλήλου σοβαρώτατος παράγων δια την προώθησιν του στεγαστικού προβλήματος προσέρχεται ό έν Φιλοθέη Οικοδομικός Σύλλογος των 'Υπαλλήλων της 'Εθνικής Τραπέζης.

Μη άπομακρυνθείς ό Σύλλογος ούτος ούδ' επί μίαν στιγμήν της βάσεως να στεγασή άστέγους συναδέλφους έν Φιλοθέη και έπεκτείνωσιν την έν τή Γενική Συνελεύσει αυτού του Μαΐου 1949 δια του Δ. Συμβουλίου έξ ιδίας πρωτοβουλίας (και ούχι κατόπιν όχλήσεως του κ. Προέδρου της προκατόχου Δ. 'Επιτροπής του Συλλόγου, ως έσφαλμένως έκτίθεται έν τή ύπ' άρ. 206)16.9.1949 'Ανακοίνωσι) γενόμενην προσφοράν του, συνέχισε ταύτην επί ευρύτερων βάσεων δι' 'Ανακοίνωσιν του γενομένου εις την Γενικήν Συνέλευσιν του Συλλόγου κατά τον παρελθόντα μήνα και ήδη δια του έκπροσώπου αυτού 'Αντιπροέδρου κ. 'Ηλία Χατζηανδρέου, προσήλθεν εις την συνεδρίασιν της 'Υπηρεσιακής 'Επιτροπής Στεγασεως, της συνθεθείσης υπό την Προεδρίαν του κ. Διοικητού την παρελθούσαν Δευτέραν όην τρέχοντος και προσεκομίσε λύσιν σημαντικήν και τα χείαν του στεγαστικού προβλήματος.

Η Δ. 'Επιτροπή του Συλλόγου άναμένει από τάς εργασίας της 'Υπηρεσιακής 'Επιτροπής έν συνεργασία μετά του έν Φιλοθέη Οικοδομικού Συνεταιρισμού, την μορφολογίαν των δεδομένων δια την έμπρακτον άξιοποίησιν αυτών.

5) ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΙ ΕΞ ΑΣΦΑΛΙΣΤΡΩΝ.

Εις τό θέμα τούτο ή Δ. 'Επιτροπή ως γνωστόν έδωκε τον χαρακτήρα ό όποιος τού άνήκει. Την ικανοποίησιν του θεώρησε ως ζήτημα καθαρά ήθικης τάξεως και έζητήσεν ούχι άόριστον ύπόσχασιν τακτοποιήσεως του, άλλα σαφή και κατηγορηματικήν διαβεβαίωσιν και προθεσμητικήν τακτοποίησιν. Η Δ. 'Επιτροπή θεωρεί πλέον τον μέχρι τούδε ισχύοντα τρόπον διαβέσεως των άσφαλιστρών έγκαταλείφθέντα όριστικώς και τό ζήτημα τούτο όριστικώς λελυμένον.

6) ΕΠΙΔΟΜΕΣΙΣ VALEURS 1945 — 1946.

Τό από μακρού χρόνου παραμείναν έκκρεμές αίτημα τούτο έλύθη όριστικώς. 'Επιτακόςιοι και άνω συναδέλφοι τακτοποιούνται κατόπιν της ικανοποιήσεως του αίτήματος τούτου περατωμένης δε της εργασίας έντός των ήμερών υπό της άρμοδίας έκ Διευθυντών 'Επιτροπής, θέλουσι λάβει έκ μέρους της Διοικήσεως της Τραπέζης οι κ. κ. συναδέλφοι τά σχετικά έγγραφα τακτοποιησεως των.

ΤΑ ΑΛΛΑ ΖΩΤΙΚΑ ΥΠΑΛΛΗΛΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

7) ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΧΡΟΝΟΥ ΠΡΟΔΩΓΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΔΥΝΗΣΕΩΝ ΔΑΚΤΥΛΟΓΡΑΦΩΝ ΚΑΙ ΓΡΑΜΜΑΤΕΩΝ

Η από του βαθμού της Δακτυλογράφου Α' μέχρι και της Γραμματέως Α' σταδιοδρομία περιωρίσθη από εξαετία εις τετραετία έν έκάστω των δύο βαθμών, από δε της Γραμματέως Α' εις Γραμματέα Α' Α' εις πενταετία, του χρόνου δια την παροχήν σχετικών προσαυξήσεων μειουμένου από τριετίας εις διείτιαν δια τους από της Δακτυλογράφου Β' μέχρι και της Γραμματέως Α' βαθμούς.

8) ΜΟΝΙΜΟΠΟΙΗΣΙΣ ΠΡΟΣΩΡΙΝΩΝ ΕΠΙ ΣΥΜΒΑΣΕΙ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΝΟΜΟΥ 751

Οί έκ της άνωτέρω κατηγορίας ύποστάτες την κεκαλονισμένην κατά την πρόσληψιν των δοκιμασίαν μονιμοποιούνται έμα τή συμπληρώσει έτησεας πραγματικής ύπηρεσίας. Οί λοιποί Προσωρινοί επί συμβάσει ύπάλληλοι του Νόμου 751 θά κληθούν έν καιρώ όπως ύποστούν την κεκαλονισμένην δοκιμασίαν, θέλον δέ μονιμοποιηθί με values άφ' ής συνεπλήρωσαν ένός έτους ύπηρεσίαν.

9) ΕΠΙΔΟΜΑΤΑ

α) Τό επίδομα θέσεως τό χορηγούμενον εις τους Τμηματάρχας Προϊσταμένους Λογιστηρίων 'Υμάτων και ήπηρεσιών τούτων ως και τους 'Ελεγκτάς ηύξηθη κατά δρ. 50.000 άνδρομικώς από 15 Μαρτίου 1949. 'Επίσης εις τους Διευθυντάς Τμημάτων και εις τους άνωτέρω επίδοματούχους έχορηγήθη άνδρομικώς από 1ης Σεπτεμβρίου 1948 ή διαφορά επίδοματος θέσεως και των Ταμιακών προσαρμοσθέντων τούτων συμφώνως προς τάς δια της ύπ' άριθ. 54)1949 'Εγκυκλίω της Τραπέζης καθοριζόμενας κλίμακας.

β) Τό παρεχόμενον επίδομα εις τάς χειριστριάς Λογιστικών μηχανών ηύξηθη κατά 30 % από 15ης Μαΐου 1949.

γ) 'Επετεύχθη όπως τό επίδομα Λογιστικών μηχανών χορηγήται από 1ης Σεπτεμβρίου 1949 και εις τάς προσωρινάς και επί συμβάσει χειριστριάς.

δ) Η χορηγηθείσα αύξησις Δραχ. 1.500 ήμερησίως από 1ης Σεπτεμβρίου 1949 εις τάς χειριστριάς Λογιστικών μηχανών, ένεκρήθη όπως καταβληθί εις αυτάς άνδρομικώς από 1ης Σεπτεμβρίου 1948.

ε) 'Επαγιάθη επίσης ή χορήγησις εις τάς χειριστριάς των Λογιστικών μηχανών επί πλέον επίδοματος 30 ήμερών κατά τάς έορτάς των Χριστουγέννων και 15 ήμερών κατά τάς έορτάς του Πάσχα.

10) ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ ΕΓΚΥΚΛΙΟΥ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ ΥΠ' ΑΡ. 59)16.9.49

α) 'Επετεύχθη όπως οι έν τώ Στρατώ ύπηρετούντες Δόκιμοι συναδέλφοι και ως έκ τούτου μη δυνάμενοι να ύποστώσι την απαιτούμενην προαγωγικήν δοκιμασίαν δια τον βαθμόν του Βοηθού, προσχθάσιν εις τον βαθμόν του Βοηθού από της χρονολογίας άφ' ής έσχρήγηθη εις αυτούς ό μισθος του Βοηθού, οι δε λοιποί κριθώσι προς προαγωγήν επί τή συμπληρώσει του απαιτούμένου κατά τον 'Οργανισμόν της 'Υπηρεσίας χρόνου.

Πάντες οι άνωτέρω θέλουσιν ύποστή την προαγωγικήν δοκιμασίαν μετά την έκ των τάξεων του Στρατού απόλυσιν των και έντός του χρονικού διαστήματος του απαιτούμένου προς κρίσιν αυτών δια την προαγωγήν εις τον βαθμόν του 'Υπολογιστού.

β) Οι κατά τον τελευταίον διαγωνισμόν δια τον βαθμόν του Δοκίμου

άποτυχόντες μόνον εις τό μάθημα των ξένων γλωσσών, επετεύχθη όπως επανεξετασθούν μόνον εις τό μάθημα τούτο, άπαλλασσόμενοι της εξέτασεως εις τά λοιπά μαθήματα.

11) ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΙΣ ΥΠΗΡΕΤΗΣΑΝ ΤΩΝ ΕΝ ΤΩ ΣΤΡΑΤΩ ΚΑΙ ΜΗ ΛΑΒΟΝΤΩΝ ΚΑΝΟΝΙΚΗΝ ΑΔΕΙΑΝ ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1948

'Επετεύχθη όπως οι άπολυθέντες των τάξεων του Στρατού, διαρκούντος του έτους 1948, ως και οι κληθέντες εις τάς τάξεις αυτού κατά τό έτος τούτο, έφ' όσον ύπηρετήσαν εις Μονάδας 'Επαφής μετά των Συμμοριτών, τοίς καταβληθώσιν αι άποδοχαί αυτών λόγω της μη λήψεως κανονικής άδειας κατά τό αυτό έτος.

12) ΕΙΣΦΟΡΑ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ

Κατόπιν ένεργειών της Δ. 'Επιτροπής, παρετάθη μέχρι 31.12.1949 ή ύποχρεωτική εις τό διπλάσιον εισφορά των Τραπεζών εις τό Ταμείο Συντάξεων, έναντι έκείνης της οποίας πληρώνουν τά μέλη.

Αί εισηγήσεις των άρμοδίων 'Υπουργείων αποφαινόνται ύπερ της παγιοποιήσεως της ύποχρεώσεως ταύτης, απαιτούσης Νόμον ούτινος ή ψήφισις δέον να επιδιωχθί έμα τώ σχηματισμώ της έκ των έκλογών προελευσμένης Κυβερνήσεως.

13) ΕΠΙΔΟΤΗΣΙΣ ΛΕΣΧΗΣ

Ο κ. Διοικητής έθεσεν εις την διάθεσιν μας τό ποσόν των Δραχμών 60.000.000 δια την συμπληρώσιν των άναγκών και δια την έν γένει ευρύθησιν λειτουργίαν της Λέσχης.

'Επίσης κατόπιν ένεργειών της Δ. 'Επιτροπής τό εύεργέτημα της επίδοτησεως επεξετάθη και εις τους εις τά κατά τόπους των 'Επαρχιακών Καταστημάτων 'Εστιατόρια έστιαζόμενους άγώνους συναδέλφους μέχρι του βαθμού του 'Υπολογιστού. Εις τό εύεργέτημα περιλαμβάνεται και τό βοηθητικόν προσωπικόν.

14) ΕΞΟΔΑ ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΩΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΩΝ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ

Καταργουμένου του επίδοματος θέσεως των Διευθυντών 'Επαρχιακών Καταστημάτων, επανέρχεται έν ισχύ ή προπολεμική μορφή των εξόδων παραστάσεως, ρυθμιζόμενη άναλόγως της κατηγορίας του Καταστήματος.

15) ΕΚΠΛΗΡΩΣΙΣ ΙΕΡΟΥ ΚΑΘΗΚΟΝΤΟΣ

Ο Σύλλογος ένδιαφερθείς ιδιαιτέρως δια την περίπτωσην του συναδέλφου Βασιλείου Χουτοπούλου, 'Εφέδρου 'Ανθ'γου, τραυματισθέντος κατά τάς έπιχειρήσεις του Γράμμου και άκρωτηριασθέντος εις άμφοτέρας τάς χείρας, ύποστάτως όλικήν τύφλωσιν και άπώλειαν των αισθήσεων, εισηγήθη εις την Διοίκησιν όπως έκτός της διατηρήσεως του ίδιου εις την ύπηρεσίαν με όλα τά εύεργήματα των έν ένεργεία συναδέλφου, προσληθθί και εις την Τραπέζαν και ή άδελφή του.

Τό αίτημα τούτου του Συλλόγου έγένητο μετά συγκινήσεως δεκτόν υπό της Διοικήσεως, ή δε ικανοποίησις τού θεωρείται ως ελαχίστη επιβράβεισις της ήρωϊκής δράσεως του συναδέλφου Βασιλείου Χουτοπούλου.

'Επιπροσθέτως ή Δ. 'Επιτροπή του Συλλόγου ένέκρινε την προς αυτόν χορήγησιν έκτάκτου οικονομικού βοηθήματος έκ Δραχ. 5.000.000, έκ παραλλήλου δε απέστειλε και ένα έκ των διαπρακτών 'Οφθαλμιάτρων της Πρωτεύσεως προς τον ήρωϊκόν συναδέλφον.

16) ΔΙΑΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΧΡΟΝΟΥ ΠΡΟΣΔΥΝΗΣΕΩΣ ΛΟΓΩ ΑΠΟΥΣΙΑΣ

'Επετεύχθη όπως δια την χορήγησιν προσαυξήσεων δι' ήν ως γνωστόν απαιτείται πραγματική ύπηρεσία έν έκάστω βαθμώ μη έκπίπτει έκ του χρόνου τούτου άπουσία λόγω άσθενείας μέχρι τριών μηνών. Τό δικαίωμα τούτο αίτημα ήτο έν έκκρεμότητι από μακρού.

17) ΠΡΟΣΘΕΤΟΣ ΕΙΣΦΟΡΑ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΑΥΤΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Η Δ. 'Επιτροπή επανεβήσθη εις την Διοίκησιν της Τραπέζης επί της άνάγκης της χορηγήσεως προσθέτου εισφοράς προς ένίσχυσιν του Ταμείου Αύτασφαλείας, ινα τούτο δυναθί να άποζημίωση τους από του έτους 1941 έξελθόντας και μέλλοντας να έξέλθωσιν έκ της ύπηρεσίας της Τραπέζης

συναδέλφους τους λαμβάνοντας ήδη σοβαρώς ήλαττωμένην αύτασφάλειαν, έλαβε την διαβεβαίωσιν ότι θα συγκατατεθί εις την παροχήν της εισφοράς ταύτης έφόσον χορηγηθί ταύτην και ή Τραπέζα της 'Ελλάδος.

'Αφιχθέντος ήδη του Διοικητού της Τραπέζης της 'Ελλάδος κ. Μαντζαβίνου, θα επιδιωχθί ή μετ' αυτού συνάντησις του Διοικητού της ημετέρας Τραπέζης, των Προέδρων των Συλλόγων Τραπεζών 'Εθνικής και 'Ελλάδος και των εκπροσώπων της Κτηματικής Τραπέζης, προς διακανονισμόν του θέματος της έν λόγω εισφοράς.

Τό θέμα τούτο εινε έντελώς άνεξάρτητον και εις τούτο συμφωνεί και ό ήμέτερος Σύλλογος του θέματος της άδικαιολογήτου καθυστερήσεως των προς τό Ταμείο Αύτασφαλείας κανονικών εισφορών της Τραπέζης της 'Ελλάδος και του προσωπικού αυτής, δια τό όποιον έγερθείσα άγωγή έκ μέρους του Ταμείου Αύτασφαλείας κατέληξε, πρό ήμερών, εις την έκδοσιν όριστικής Πρωτοδικού αποφάσεως δικαιούσης τό Ταμείον.

'Ανεξαρτήτως της έν προκειμένω δίκης και του άδικαιολογήτου της συνδέσεως των δύο θεμάτων, εινε άνάγκη όπως διακανονισθί τό θέμα της προσθέτου εισφοράς, εϊμεθα δε βέβαιον ότι ό διακανονισμός ούτος θα συντελέση εις την όμαλήν και έν άδελφικήν συνεργασίαν μετά της Τραπέζης της 'Ελλάδος, όμαλήν λειτουργίαν του Ταμείου, δι' ήν μας παρέχει πλήρη διαβεβαίωσιν και ό κ. Πρόεδρος του Συλλόγου των 'Υπαλλήλων της Τραπέζης της 'Ελλάδος.

18) ΑΠΟΔΟΧΑΙ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΩΝ ΤΩΝ ΠΕΣΟΝΤΩΝ ΣΥΝΑΔΕΛΦΩΝ ΜΑΣ

Συνεχίζεται και θα συνεχισθί παγίως ή χορηγήσις πλήρων άποδοχών εις τάς οικογενείας των πεσόντων συναδέλφου μας.

19) ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΜΗ ΛΑΒΟΝΤΑΣ ΑΔΕΙΑΝ ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1949 ΣΥΝΑΔΕΛΦΟΥΣ

Κατόπιν ένεργειών της Δ. 'Επιτροπής τό θέμα τούτο έλύθη ικανοποιητικώς, μάς παρεσχέθη δε ή διαβεβαίωσις ότι θα τύχη πλήρους ικανοποιήσεως και τό θέμα της άποζημιώσεως των τυχόντων άναρρωτικής άδειας.

20) ΠΡΟΑΓΩΓΑΙ

'Επεμείναμεν εις την διατήρησιν του συστημένου των καθ' έξάμηνον προαγωγών. 'Αμα τώ πέρατι υπό της έκ Διευθυντών 'Επιτροπής του έργου της έπανερωθέσεως των values 1945—1946, δύο 'Επιτροπαι θέλον επιληφθί των προαγωγών του 1950.

Η άρμοδια ύπηρεσία του Τμήματος προσωπικού ήρχισεν ήδη καταρτίζουσα τον πίνακα και συγκεντρούσα τά στοιχεία των συμπληρωσάντων χρόνον προαγωγής την 1ην 'Ιανουαρίου 1950.

21) ΩΡΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

'Εμιν γνωστόν δια τό καθορισθέντος χειμερινού ώραριου εργασιών της Τραπέζης καθωρίσθησαν δύο άπογευματιναι εργασίαι καθ' έβδομάδα. Κατόπιν ένεργειών μας αι άπογευματιναι εργασίαι περιορίσθησαν εις μίαν ήμέραν, των έκ της συντηρήσεως ταύτης ώρων προστεθεισών εις τάς πρωινάς εργασίιμους ώρας.

22) ΜΑΘΗΤΙΚΑ ΔΑΝΕΙΑ

Δια την έγγραφήν των τέκνων των συναδέλφων εις τά σχολεία Δημοτικής, Μέσης 'Εκπαιδεύσεως ως και εις τό Πανεπιστήμιον και τάς λοιπάς 'Ανωτάτας Σχολάς, καταβλήθησαν δάνεια, ληφθέντος μέτρου όπως άπαλλασσώνται της έξοφλήσεως τούτων οι διακρινόμενοι μαθηταί και σπουδασταί.

23) ΔΑΝΕΙΑ ΕΙΣ ΜΟΝΙΜΟΠΟΙΗΘΕΝΤΑΣ ΣΥΝΑΔΕΛΦΟΥΣ

Εις τους μονιμοποιηθέντας συναδέλφους έχορηγήθησαν δάνεια ποσού ίσου προς τάς άποδοχάς των τριών μηνών έξοφλητά καθ' όν τρόπον έξοφλεί ταύτα και τό λοιπόν προσωπικόν.

Αυτός ύπήρξεν έν γενικαίς γραμμαίς ό 'Απολογισμός των έπιτευχθέντων υπό της Δ. 'Επιτροπής άποτελεσμάτων κατά τό τρίμηνον διάστημα της θητείας της.

Δέν περιαιτολογοούμεν ότι έπετελέσαμεν τό παν.

Παρακατιόντες άλλωστε θα ίδωμεν ότι παραμένουσιν όλα εισέτι βασικά και έπείγοντα αίτήματα άπαχο-

λυντα τό προσωπικόν. Δέν φρουόμεν έν τούτοις ότι ό άνωτέρω 'Απολογισμός έν συγκρίσει με τό βραχύ διάστημα της θητείας μας ύπήρξεν εύκαταφρόνητος.

'Ακούμεν έν τούτοις συναδέλφους, ως έπίσης και θήλεις συναδέλφους υπερεπόμενους έκ του άνωτέρω 'Απολογισμού, να λέγασιν ότι ή παρούσα Δ. 'Επιτροπή δέν έπέτεχε τίποτε.

'Ετεροι επίσης συναδέλφοι μάς καταλογίζουν ότι δέν διεφεμήσαμεν όπως έπρεπε τά έπιτευχθέντα άποτελέσματα.

Η άνωτέρω παραθεθείσα εικων δέν παρέχει έρείσματα εις την κρίσιν των πρώτων συναδέλφου.

Η παρότρυνσις των δευτέρων προς διαφήμισιν του έργου μας δέν συναντά άνταπόκρισιν εις την παρούσαν Δ. 'Επιτροπήν, από τον χαρακτήρα της όποιας εύρίσκεται έξω κάθε είδους διαφήμισις. Δέν παραγωννρίζε είπίσης ή Δ. 'Επιτροπή ότι άπειθυναται προς νοήματα και σοβαράν συναδελφικήν οικογένειαν, ήτις γνωρίζει να έκτιμᾷ τό έργον της.

'Οταν συνεχίζομεν τον 'Απολογισμόν μας έκθέτοντες τάς ένεργείας μας επί ώρισμένων βασικών αίτημάτων τά όποια άναμένουσιν έπείγοντως την λύσιν των.

ΑΜΟΙΒΗ ΤΩΝ ΥΠΕΡΕΡΓΑΣΙΑΣ

Μετά την δι' 'Υπουργικόν άποφάσειν ένσωμάτωσιν του χορηγηθέντος 30 % εις τάς κανονικάς άποδοχάς προέκυψεν άναμφισθητήτως ή νομική ύποχρέωσις της Τραπέζης της παροχής άμοιβής δια τάς ώρας υπερεργασίας του Προσωπικού.

Σχετικόν διάδημα γενόμενον άρχικως δι' έγγραφο της προκατόχου Διοικήτικής 'Επιτροπής προς την Διοίκησιν της Τραπέζης και άκολουθηθέν από διάδημα της λογοδοτήσεως Δ. 'Επιτροπής έσχε την άπάντησιν του κ. Διοικητού καθ' ήν έν προκειμένω ολτος θα άκολουθήση την Τραπέζαν της 'Ελλάδος.

Παρόμοιον διάδημα γενόμενον υπό του Συλλόγου των ύπαλλήλων της Τραπέζης της 'Ελλάδος προς τον κ. Διοικητήν αυτής δέν έτυχε καταφατικής άπαντήσεως.

Κατόπιν τούτου έκαστος των τριών Συλλόγων άπηυβύθη εις τό 'Υπουργείον 'Εργασίας.

Μία μακρά και έντεταμένη προσπάθεια παρά τώ 'Υπουργείω 'Εργασίας έγένετο έκ μέρους της Δ. 'Επιτροπής του Συλλόγου μας.

Συνεχίζουσα αυτή τάς έντατικάς ένεργείας της και προσκομίσασα τά άπαραίτητα στοιχεία, συντέλεσε (και διεκδικεί έπ' αυτού την τιμήν) εις την έκδοσιν γνωμοδοτήσεως της όλομελείας του Νομικού Συμβουλίου του Κράτους, δικαιώσεως άπολύτως την άποψιν των υπερεργαζόμενων παρά τάς τρεις Τραπέζαις.

Τό 'Υπουργείον 'Εργασίας δια του ύπ' άριθ. 1273)6333 10ης 'Ιανουαρίου 1950 έγγραφου του, συνεφώνησεν άπολύτως προς την έν λόγω γνωμοδότησιν.

Κατόπιν τούτου ή νομική ύποχρέωσις της Τραπέζης κατέστη άνεπίδεκτος άμφισθητήσεως.

Γενικώτεροι λόγοι τους όποιους επικαλείται ό κ. Διοικητής της 'Εθνικής Τραπέζης δέν εινε δυνατόν να εινε συντελεστικοί της παρεκλύσεως και μη εκπληρώσεως των άναμφισθητήτων υποχρεώσεων της Τραπέζης.

Ο κ. Διοικητής άλλωστε εύρισκόμενος πρό ενός σαφούς αίτήματος του προσωπικού της Τραπέζης, όπερ άγωνιά δια την ικανοποίησιν του, δύναται να ρυθμίση και τους γενικώτερους τούτους λόγους έρχόμενος, και ταχέως, εις έκπικνωσιαν μετά του αφιχθέντος ήδη Διοικητού της Τραπέζης της 'Ελλάδος, έκδηλών ούτως έμπράκτως την διάθεσιν του εκπληρώσεως της ύποχρεώσεως ταύτης έφ' ής, ως μάς εδήλωσεν ούτος, δέν έχει άντίρρησιν.

'Αναμφισθητήτως ή ύποχρέωσις αύτη προκύπτει και δια τάς τρεις Τραπέζαις, ή κοινοτης όμας αυτή των ύποχρεώσεων δέν εινε δυνατόν να δημιουργή έρείσματα παρεκλύσεως αυτών.

Θέλομεν να ελιπίζωμεν ότι αι Διοικήσεις και των τριών Τραπεζών θα δώσωσι ταχέως λύσιν εις τό ζήτημα, όπως επίσης πιστεύομεν ότι ένδεχομένην άρνησιν οι τρεις Σύλλογοι θα

ἀντιμετωπίσωσιν ἀπὸ κοινοῦ καὶ σθε-
νηρῶς.

ΕΠΙΔΟΜΑ ΛΟΓΙΣΤΟΥ

Ἡ Διοίκησης τῆς Τραπεζῆς ἐπανε-
λημμένως μᾶς ἐδήλωσεν ὅτι ἐννοεῖ νὰ
σεβασθῇ τὴν ἀρχὴν τῆς ἴσης μεταχει-
ρίσεως.

Τὸ θέμα τῆς παροχῆς ἐπιδομα-
τος Λογιστοῦ καὶ ἀνω ὡς καὶ διὰ τῶν ὑπ'
ἀριθ. 23, 24 καὶ 26 Ἀνακοινώσεω
μᾶς ἐκθέτομεν, ἐμπίπτει ἀναμφισβη-
τῶς εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς ἴσης μεταχει-
ρίσεως.

Οἱ συνεχιζόμενοι εἰσέτι δισταγμοὶ
τοῦ κ. Διοικητοῦ εἰς τὴν ἀναγνώρισιν
ἂν τὸ θέμα τοῦτο ἐμπέτη ἐπὶ τὴν ἀρ-
χὴν ταύτην μᾶς εἶνε ὁμολογουμένως ἀ-
κατανόητοι.

Ὁ κ. Διοικητὴς ἐπεφυλάχθη νὰ
μᾶς δώσῃ ἐντὸς ὀλίγων ἡμερῶν ὀρι-
στικὴν ἀπάντησιν ἐπὶ τοῦ θέματος
τοῦτου.

Θὰ ἀναμείνωμεν τὴν ἀπάντησιν, ὁ-

πως τὸ ὑπεσχέθημεν, καὶ πρῶτοι θὰ
χειροκροτήσωμεν τὸν κ. Διοικητὴν ἐ-
ν μέρει τῆς ἡμέρας καθ' ἣν θὰ κρί-
νετε τὴν παρούσαν λογοδοσίαν μᾶς,
ἔχομεν ἀπάντησιν τοῦ καταφατικῆν
καὶ σύμφωνον πρὸς τὴν ὑπόσχεσιν ἢ
μᾶς ἔδωκε κατὰ τὴν μετ' αὐτοῦ ἐπι-
κοινωνίαν μᾶς τῆς 11ης Ἰανουαρίου.

ΒΕΛΤΙΩΣΙΣ VALEURS ΘΗΛΕΟΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΠΡΟΣΛΗΦΘΕΝΤΟΣ ΠΡΟ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ 1940

Τὴν βελτίωσιν τῶν values τῆς ἀ-
νωτέρω κατηγορίας ἐζητήσαμεν ἵνα
βέσωμεν τέρμα εἰς τὴν ἐν τῷ συνόλῳ
ὁμαλὴν ἐξέλιξιν ἁπαντος τοῦ θήλεος
προσωπικοῦ συμφώνως πρὸς τὸ δίκαι-
ον καὶ ἵνα μὴ δημιουργηθῶνται δεδι-
καιολογημένα παράπονα.

Ἡ ἀρμοδίᾳ Ὑπηρεσιακῆ Ἐπιτρο-
πῆς εἰς τὴν παρεπέμφθη τὸ θέμα ἐπι-
ζόμεν νὰ ἐπιταχύνῃ τὴν ἐκφρασίαν γνώ-
μης, ὁ δὲ κ. Διοικητὴς νὰ δώσῃ τὴν
ικανοποιητικὴν ἀπάντησιν του.

Ἡ ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΕΠΑΝΕΚΔΟΣΕΩΣ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣΜΑΣ "ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ,"

Καὶ ἤδη, ἀγαπῆτοι συνάδελφοι, ἐκ-
θέτομεν τὰς ἐνεργείας μᾶς καὶ ἐπὶ
ἄλλων ἐσωτερικῶν τομῶν μὴ ἐξαρτω-
μένων ἀπὸ τὴν Διοίκησιν τῆς Τραπέ-
ζης.

1) «ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ»

Ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τῆς διαφωτίσε-
ως τῶν συναδέλφων καὶ τῆς ἐνημερώ-
σεως αὐτῶν ὄχι μόνον ἐπὶ τῶν συν-
δικαλιστικῶν ζητημάτων ἀλλὰ καὶ ἐπὶ
τῶν γενικωτέρων θεμάτων ἀνασυγκρο-
τήσεως καὶ οἰκονομικῆς προόδου τῆς
Χώρας, ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ ἔπρα-
ξεν ὅτι ἐνόμιον ὅτι ἐπαρέχεται. Δη-
λαδὴ προέβη εἰς τὴν ἐπανεκδόσιν τῆς
«Τραπεζιτικῆς», ἀποτελουμένης ἀπὸ
τὸ κύριον σῶμα αὐτῆς καὶ ἀπὸ τῶ
Συλλογικῶν δελτίων ὅσα ἀπέτελεσε
τὸ ἰδιαίτερον ἕγμα ἀναπτύξεως τῶν
συνδικαλιστικῶν μᾶς ζητημάτων καὶ
καταποτισμοῦ ἐπὶ τῶν ζητημάτων τοῦ
Συλλόγου.

Θὰ μᾶς ἐπιτρέψητε νὰ ἀσχοληθώ-
μεν ἐπ' ὀλίγον μὲ τὸ θέμα αὐτὸ διό-
τι νομίζομεν ὅτι καὶ ἐν προκειμένῳ
ἀπέτελεσθη τὸ ἐπιβαλλόμενον καθῆκο-
ν καὶ ἐξεπληρώθη πλήρως καὶ εἰς τὸν
τομέα αὐτὸν ἡ πρὸς ἡμᾶς δοθεῖσα ἐν-
τολή τῶν συναδέλφων.

Ὡς πρὸς τὸ Συλλογικὸν δελτίον,
τοῦτο ἐχρησιμοποίηθη διὰ τὰς ἐπιστή-
μους ἀνακοινώσεις τοῦ Συλλόγου, διὰ
τὴν παρακολούθησιν τῶν ἐνδοτραπέζι-
τικῶν ζητημάτων, διὰ τὴν ἐνημέρωσιν
μᾶς ἐπὶ τῶν γενικωτέρων συνδικαλι-
στικῶν κινήσεων τῶν ἐργαζομένων τα-
ξέων, ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν ἔξαρσιν τοῦ
συντελουμένου ὑπὸ τῶν συναδέλφων ἐ-
θνικοῦ ἐργου ψυχασγωγίας τῶν ἡρωϊ-
κῶν πολεμιστῶν μᾶς, τῶν νοσηλευ-
σμένων εἰς τὸ 449 Κέντρον Ἀποκατα-
στάσεως Τραυματιῶν.

Εἴμεθα ὑπερήφανοι διότι κατεστή-
σαμεν τὸ Συλλογικὸν δελτίον ἐλεύθε-
ρον ἕγμα πάσης συναδελφικῆς γνώ-
μης. Ὁ διεξερχόμενος τὰς στήλας
τοῦ — καὶ εἴμεθα βέβαιοι ὅτι ὅλοι
οἱ συνάδελφοι πράττον αὐτὸ — πι-
στεύομεν ὅτι δὲν διεισπίστωσιν καὶ θὰ
ἀντελήφθη τὴν πλήρη ἀμεροληψίαν με-
τὰ τῆς ὁποίας συνετάσαστο τὸ Συλ-
λογικὸν δελτίον.

Πᾶσα γνώμη συναδέλφου ἐπὶ παν-
τός τραπεζιτικῆς ἢ συνδικαλιστικῆς
ζητήματος, ἔστω καὶ ἀντίθετος πρὸς
τὴν γνώμην ἡμῶν, ἐβλέπε τὸ φῶς διὰ
τοῦ Συλλογικοῦ δελτίου εἰς περίπτω-
θῆσιν καὶ καταλλήλως τονισμένην. Τὰ
πρακτικὰ τῶν συζητήσεων τῆς Γενι-
κῆς Συνελεύσεως — συζητήσεων αἱ ὁ-
ποιαὶ πολλακις ἦσαν ὀξεῖαι — συνε-
τάσσοντο καὶ ἐδημοσιεύοντο ἀμερολη-
πτως, παρεκαλοῦντο δὲ οἱ ὀμιληταὶ
νὰ διατυπώσουν οἱ ἴδιοι τὰ παρ' αὐ-
τῶν λεχθέντα.

Ὑπὸ τὰς συνθήκας οὗτὰς πιστεύο-
μεν ὅτι τὸ συνδικαλιστικὸν δελτίον ἐ-
πέτελεσε τὸν προορισμὸν του καὶ ἐ-
χρησιμοποίηθη μετὰ πάσης ἀντικειμε-
νικότητος ὡς πραγματικὸν συνδικαλι-
στικὸν ὄργανον, ὡς μέσον διαφωτίσε-
ως καὶ ὡς ἕγμα ἐλευθερίας διατυπώ-
σεως σκέψεων καὶ ἀντιλήψεων. Δὲν
νομίζομεν ὅτι τοῦτο εἰνε ἄξιον ἐπιβρα-
βεύσεως. Φρονούμεν ὅτι ἡ τακτικὴ τὴν
ὁποίαν ἐτηρήσαμεν ἦτο ἀπλῶς ἡ ἐν-
δεξιμότης τακτικῆς ἐκτελέσεως ἐνὸς
καθήκοντος σαφῶς διαγεγραμμένου
εἰς τὴν σκέψιν παντός συναδέλφου

διαπνεομένου ἀπὸ ἀγνὰ συνδικαλι-
στικά ἐλατήρια.

Ἴδιαιτέρα προσοχὴ κατεβλήθη διὰ
τὴν ἐκδόσιν τοῦ κυρίου σῶματος τῆς
«Τραπεζιτικῆς». Σκοπὸς μᾶς ἦτο νὰ
ἀποκτήσωμεν οἱ συνάδελφοι μίαν δεκα-
πενθήμερον Οἰκονομολογικὴν Ἐπιθεώ-
ρησιν περιηψῆς, μίαν ἐπιθεώρησιν ἣ
ὁποία νὰ τοὺς διαφωτίζῃ ἐπὶ τῶν δι-
αφόρων οἰκονομικῶν ζητημάτων, μίαν
ἐπιθεώρησιν ἣ ὁποία νὰ δύναται νὰ
παρακολουθῇ τὸν εἰρηκτικὸν ἀγῶνα
τῆς ἀνασυγκροτήσεως καὶ νὰ ἀσχολῆ-
ται ἐφ' ὄλων τῶν παραγωγικῶν θεμά-
των.

Πιστεύομεν, ὅτι ἡδυνήθημεν νὰ φθά-
σωμεν εἰς τὸν ἐπιδικωμένον σκο-
πὸν. Μέσα εἰς τὴν πληθώραν τῶν Οἰ-
κονομικῶν ἐντύπων ποὺ κυκλοφοροῦν
εἰς τὴν Ἑλλάδα ἡ «ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ»
ἀπέτελεσε φωτεινὸν παράδειγμα ἐνὸς
ἐγκύριου καὶ ἀμεροληπτοῦ δημοσιο-
γραφικοῦ ὄργανου, ἀσχολουμένου ἀπο-
κλειστικῶς μὲ τὰ οἰκονομικὰ ζη-
τήματα, μὲ τὰ προβλήματα ἀνασυγκ-
ροτήσεως καὶ ἀνορθώσεως καὶ μὲ τὴν
ἐξέτασιν ὄλων τῶν πλουτοπαραγωγί-
κων πηγῶν τῆς Χώρας.

Διὰ νὰ ἐπιτελεσθῇ τὸ σημαντικὸν
αὐτὸ ἔργον ἐχρησίευσθη νὰ καταρτισθῇ
ἕνα πραγματικῶς ἐξαιρετικὸν ἐπιτε-
λεῖον συντακτικῶν καὶ συνεργατῶν τῆς
«Τραπεζιτικῆς». Δὲν ὀμιλοῦμεν ἐδῶ
διὰ τὸ οἰκονομικὸν μέρος τοῦ θέμα-
τος, τὸ ὁποῖόν ἀναπτύσσεται ἰδιαίτε-
ρως εἰς ἄλλο σημεῖον τοῦ ἀπολογι-
σμοῦ. Ὅμιλοῦμεν διὰ τὴν ἠθικὴν
προσπάθειαν, διὰ τὸν καταβληθέντα
κόπον ἐπιλέκτων συνεργατῶν οἱ ὁ-
ποῖοι ἠγάπησαν τὴν «Τραπεζιτικὴν»
καὶ οἱ ὁποῖοι εἶδον αὐτὴν ὡς ὄργανον
ἀληθοῦς περιηψῆς. Μία πραγμα-
τικὴ πλειὰς ἐπιλέκτων δημοσιογρά-
φων παρήλασεν ἀπὸ τῶν στηλῶν τῆς
«Τραπεζιτικῆς» καὶ ἀπέδωσε λίαν ἰ-
κανοποιητικὰ ἀποτελέσματα.

Τὴν ὄλην ὀργάνωσιν διὰ τὴν ἀρτίαν
ἐμφάνισιν τοῦ δημοσιογραφικοῦ μᾶς
ὄrganου παρακληθεῖς ἀνέλαβε προθύ-
μως ὁ πεποικισμένος μὲ ἔξαιρετικὴν
ικανότητος καὶ προσόντα ἐκλεκτὸς
συνάδελφος κ. Δημήτριος Σαγκριώ-
της, τὴν δὲ σύνταξιν ὁ ἐκλεκτὸς συνά-
δελφος κ. Νικήτας Τσαϊλιᾶς, ἡ φιλό-
τιμος προσπάθεια τῶν ὁποίων ἐπιβάλ-
λει εἰς τὴν Δ. Ἐπιτροπὴν τὴν ἐκφρα-
σιν τῶν θερμῶν συχαρητηρίων τῆς
καὶ εὐχαριστίων τῆς.

Ἀλλὰ πέραν τῶν ὀνομάτων αὐτῶν
ὑπάρχει καὶ μία ἄλλη πλειὰς ἀφανῶν
συνεργατῶν, ἣ ὁποία συνέβαλεν ἐξ ἴ-
σου, ἀν ὄχι περισσότερο, εἰς τὴν ἐκ-
δόσιν τῆς «Τραπεζιτικῆς». Ἡ οἰκο-
μικὴ ὑπηρεσία αὐτῆς ὑπὸ τοὺς ἐκλε-
κτοὺς συναδέλφους κ.κ. Κ. Πολίτην
καὶ Ι. Γεωργόπουλον καὶ αἱ λοιπαὶ
τεχνικαὶ ὑπηρεσίαι παραλαβῆς, διεκ-
περαιώσεως καὶ ἀποστολῆς τοῦ φύλ-
λου ἐλειτούργησαν κατὰ τρόπον ὑπο-
δειγματικὸν καὶ ἀπέσπασαν τὰ συγ-
χαρητήρια ὄλων ἐκείνων, οἱ ὁποῖοι ἔ-
χουν πείραν τοῦ μόχθου καὶ τοῦ κό-
που, ὁ ὁποῖος ἀπαιτεῖται διὰ τὴν ἐπι-
τέλειαν μιᾶς τοιαύτης ἀποστολῆς.

Πιστεύομεν λοιπὸν ὅτι ἡ «Τραπεζι-
τικὴ», πλουτισθεῖσα καὶ διὰ τῆς ἐκλε-
κτῆς συνεργασίας πολλῶν συναδέλ-
φων, τοὺς ὁποίους εὐχαριστοῦμεν, ἐπέ-
τελεσε πλήρως τὴν ἀποστολήν της καὶ

μαζὶ μὲ τὸ Συλλογικὸν δελτίον ὑπῆρ-
ξεν, ἐπαναλαμβάνομεν, τὸ ἀληθές θῆ-
μα, τόσον τῆς ἐκφράσεως τῶν ἀπό-
ψεων ὄλων μᾶς ἐπὶ τῶν συνδικαλι-
στικῶν ζητημάτων, ὅσον καὶ τῆς πα-
ρακολουθήσεως τῶν φλεγοντῶν οἰκο-
νομικῶν προβλημάτων.

Ἀπὸ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς δύναμε-
θα νὰ εἴπωμεν ὅτι τὸ ἐπιτελεσθὲν ἐν
προκειμένῳ ἔργον, ὅπερ τίθεται ὑπὸ
τὴν κρίσιν σας σήμερον, ὑπῆρξεν ἡ ἐ-
πιβαλλομένη συμβολὴ τῆς ἰδικῆς μᾶς
πλευρᾶς εἰς τὸν ἀγῶνα διὰ τὴν ἀνορ-
θῶσιν τῆς Ἑλληνικῆς πατρίδος καὶ
τὴν ἐπάνοδον τῆς οἰκονομικῆς εὐμε-
ρίας εἰς τὴν πολυπαθὴ Χώραν μᾶς.

2) ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΙΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟΥ

Ἡ Δ. Ἐπιτροπὴ συνειληφθῆς πρὸς τὴν
προεκλογικὴν τῆς ὑπόσχεσιν, ἐχώρη-
σεν εἰς τὴν σύνταξιν σχεδίου τροπο-
ποιήσεως τοῦ Καταστατικοῦ δι' ὃν
θὰ παρείχετο εὐχέριαν ἐνασκήσεως
τοῦ δικαιώματος τῆς ψήφου εἰς τοὺς
συναδέλφους μᾶς τῶν Ὑποκαταστημά-
των εἰς τοὺς τόπους τῆς παραμονῆς
των.

Τὸ θέμα τοῦτο, ἀπασχολῆσαν καὶ
εἰς τὸ παρελθόν τὸν Σύλλογον καὶ
τοὺς συναδέλφους μὲ πνεῦμα ἐπιβαλ-
λομένης ρυθμίσεως του, δὲν εἶχεν εὐ-
ρει ἐν τούτοις ἐμπρακτον ἰκανοποίη-
σιν.

Εἰς τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν, τὴν συ-
νελευσάν εἰς τὰ «Ὀλύμπια», ἐξεδη-
λώθη ζωηρὰ ἡ ἐπιθυμία τῶν συναδέλ-
φων μᾶς τῶν Ὑποκαταστημάτων τακ-
τοποιήσεως τοῦ θέματος τοῦτου. Ἡ
ἐπιθυμία αὕτη συνήτησε τὴν ὁμόθυ-
μον ἐπιδοκιμασίαν τῶν παραστάντων
κατὰ τὴν Συνέλευσιν ἐκεῖνην.

Ἐπομένως, ὅπως ἐνεφανίσθη ἡ ὑ-
πόθεσις, τὸ θέμα τοῦτο ἀπήξει τὴν
ἐπιθυμίαν ὄχι μόνον τῶν συναδέλφων
μᾶς τῶν Ὑποκαταστημάτων ἀλλὰ καὶ
ὄλων τῶν συναδέλφων τῶν ὑπηρετούν-
των εἰς τὴν περιφέρειαν Ἀθηνῶν —
Πειραιῶς.

Τὰ πράγματα ἐν τούτοις ἀπέδειξαν
ὅτι ἤχθημεν ἀπὸ διάφορον πίστιν ὡς
πρὸς τὴν ἐνεργὸν συμμετοχὴν τῶν συ-
ναδέλφων μᾶς τῶν Ὑποκαταστημάτων
εἰς τὰ τοῦ Συλλόγου μᾶς.

Ἡ πίστις τῆς Δ. Ἐπιτροπῆς καὶ
τῆς ἀκολουθησάσης αὐτὴν πλειοψηφί-
ας, ἦτο ὅτι ἡ ἄμεσος παροχὴ εὐχε-
ρίας ἐνασκήσεως τοῦ δικαιώματος
τῆς ψήφου ἀπέτελει στοιχειώδη ὑπο-
χρέωσιν.

Μερίς συναδέλφων ἐπίστευσεν ὅτι ἡ
παροχὴ τῆς τοιαύτης εὐχερίας θὰ ἐ-
δημιούργει κινδύνους διὰ τὰ Συλλο-
γικὰ μᾶς πράγματα, τῶν συναδέλφων
τούτων φρονούντων ὅτι οἱ συναδέλφοι
μᾶς τῶν Ὑποκαταστημάτων λόγῳ
τῶν δυναμένων νὰ ἀσκηθῶσιν ἐπ' αὐ-
τῶν ἐπιρροῶν θὰ ἦσαν εὐάλωτον ὑλι-
κὸν τὸ ἐργόδοτον. Τὴν ἀντίληψιν
ταύτην τῆς μερίδος τῶν συναδέλφων,
θίγουσαν τὴν συνδικαλιστικὴν ὁριμό-
τητα τῶν συναδέλφων μᾶς τῶν Ὑποκα-
ταστημάτων, ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτρο-
πὴ ἐθεώρησε καὶ θεωρεῖ ἀπαράδεκτον,
τὴν δὲ θέσιν τούτων ἐν ἥσσοι μοῖρας
τῶν λοιπῶν συναδέλφων ἀκατανόητον.

Ἡ ἀντίληψιν ἐν τούτοις αὕτη τῶν
ἀνωτέρω συναδέλφων, ἣ ὁποία ἄλλως
τε ἐξεδηλώθη σαφῶς ὑπὸ τινων τού-
των καὶ εἰς τὰς δύο σχετικὰς Γενικὰς
Συνελεύσεις, ὑπῆρξεν ἡ οὐσία τῆς ἀν-
τιθέσεως πρὸς τὴν Δ. Ἐπιτροπὴν ἐν
σχέσει μὲ τὰς ζητούμενας ὑπ' αὐτῆς
τροποποιήσεις, αἱ δὲ ὑπὸ τῶν συνα-
δέλφων τούτων ἐξάρσεις τῆς ἀλληλεγ-
γῆς μετὰ τῶν συναδέλφων μᾶς τῶν
Ὑποκαταστημάτων κλπ. ὑπῆρξαν ἐν
τῇ οὐσίᾳ ΑΠΛΑ ΚΑΡΥΚΕΥΜΑΤΑ.

Ὅπωσδήποτε ὁμοῦ μετὰ τὴν ἐν τέ-
λει ὁμόφωνον ἐγκρίσιν τῶν ὑποβλη-
θειῶν τροποποιήσεων κατὰ τὴν Γεν-
ρικὴν Συνέλευσιν τῆς 21ης Δεκεμ-
βρίου π. ἑ. ἡ προκείμενα ἀντιθέσεις ἐ-
πρεπε νὰ ταφῇ εἰς τὸ παρελθόν, ἡ δὲ
ὁμόφωνος ἀπόφασις νὰ ἀποτελέσῃ
τὸν παράγοντα τῆς ἐξαλειψέως τῆς
πικρίας, τὴν ὁποίαν εἶχον δοκιμάσει
οἱ συναδέλφοι μᾶς τῶν Ὑποκαταστη-
μάτων.

Δυστυχῶς ὁμοῦ ἡ ἀσκηθεῖσα παρεμ-
βατικὴ ἐνέργεια κατὰ τὴν συζήτησιν
ἐνώπιον τοῦ Πρωτοδικείου τῶν τροπο-
ποιήσεων κατέστησε φρούδην τὴν ἀ-
νωτέρω ἐλπίδα.

Γνωρίζομεν ὅτι θὰ δυσαρεστήσωμεν
τοὺς ἀνωτέρω συναδέλφους μᾶς μὲ τὰ
ἄνω ἐκτιθέμενα, εἴμεθα ὁμοῦ ὑποχρε-
ωμένοι νὰ τὸ πράξωμεν διότι φοβοῦ-

μεθα ὅτι ἡ ἀνωτέρω μὴ ἀποτραπέυσα
παρεμβατικὴ ἐνέργεια ὑπῆρξεν Α-
ΚΡΩΣ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ
ΣΥΛΛΟΓΙΚΗΝ ΕΝΟΤΗΤΑ, καὶ ἡ ἐκ
τούτου εὐθύνη εἶνε βαρεῖα καὶ ἰστο-
ρικὴ.

3) ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΙ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΣΚΟΠΟΥ

Κατὰ τὴν περίοδον τῆς διοικήσεως
τοῦ Συλλόγου ὑπὸ τῆς προκατόχου Δ.
Ἐπιτροπῆς ἔλαβε χώραν πρωτοβου-
λία τῆς Πρεσβείρας τῆς Ἀμερικῆς κ.
Γκραίντου ὁ ἑορτασμός κατὰ Μάρτιον
τῆς Ἑθνικῆς ἑβδομάδος «Νίκῃ καὶ
ἐργασία».

Ἡ συμμετοχὴ τοῦ Συλλόγου μᾶς
εἰς τὸν ἑορτασμόν τούτον ὑπῆρξε πα-
νηγυρικὴ. 1) Μὲ δεξιῶσιν εἰς τὴν Λέ-
σχην καὶ γεῦμα τῆς ἀφιχθείσης ἐκ τοῦ
Μετώπου ὁμάδος ἐξ 150 ἀντιπροσώ-
πων τοῦ μαχομένου Στρατοῦ καὶ 2)
μὲ ὄργανωσιν πρὸς τιμῆν τῶν ἐκτά-
κτου ἀπογευματινῆς παραστάσεως, δο-
θείσης ὑπὸ τῆς Ἑθνικῆς Λυρικῆς Σκη-
νῆς εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια». Ἀμ-
φότεροι αἱ ἐκδηλώσεις αὐταὶ ἐστέφη-
σαν ὑπὸ πλήρους ἐπιτυχίας.

Πανηγυρικὸς ὑπῆρξεν ἐπίσης ὁ ἑορ-
τασμός τῆς Ἑθνικῆς μᾶς Παλιγγε-
σίας εἰς τὴν Λέσχην μᾶς κατὰ τὴν
25ην Μαρτίου.

Σημειοῦμεν ἐπίσης κατὰ τὴν περί-
οδον ταύτην τὴν προθυμίαν τῶν συνα-
δέλφων μᾶς ὅπως συνεχίσουν τὴν εἰσ-
φορὰν τῶν διὰ τὴν συντήρησιν καὶ δι-
ατροφὴν 100 ἀνταρτοπλήκτων παιδι-
ῶν τῆς Βορείου Ἑλλάδος, εὐρισκομέ-
νων εἰς τὴν Παιδοπόλιν «Ἅγιος Χα-
ράλαμπος» ἐντὸς τοῦ Ἰωσηφολεῖου
Μεγάρου.

Κατὰ τὴν περίοδον τῆς λογοδοτου-
σης Δ. Ἐπιτροπῆς ἡ Α. Μ. ὁ Βασι-
λεὺς καὶ ἡ Ἐκκλησία, μετὰ τὴν ἐπι-
τευξιν τῆς Νίκης, ἐκάλεσαν τὸν λαὸν
εἰς συναγερμὸν ὑπὲρ τῶν συμμοριο-
πλήκτων.

Ἡ Δ. Ἐπιτροπὴ τοῦ Συλλόγου, ὑ-
πέκουσα εἰς τὰς ἐκκλήσεις ταύτας
καὶ ἀπηχούσα τὴν ὁμόθυμον ἐπιθυμί-
αν ὀλοκλήρου τοῦ προσωπικοῦ, εἰσέφε-
ρεν εἰς τὸν σχετικὸν Ἐρανὸν τὰς ἀ-
ποδοχὰς ἐνὸς πλήρους ἡμερομισθίου
κατὰ ὑπάλληλον μηνιαίως ἐπὶ ἑξ συ-
νεχεῖς μῆνας.

Τὴν εἰσφορὰν ταύτην εἰς ἡν συνη-
τήσαμεν πλήρη ἀνταπόκρισιν ἐκ μέ-
ρους τῶν συναδέλφων, συναδεύσαμεν
μὲ τὴν ἔκδοσιν σχετικῆς ψήφισματος
κατὰ ὑπάλληλον μηνιαίως ἐπὶ ἑξ συ-
νεχεῖς μῆνας.

Ἡ ἐπέτειος τῆς 28ης Ὀκτωβρίου
ἐκράσθη εἰς τὴν Λέσχην μᾶς κατὰ
τρόπον σεμνὸν καὶ ἐπιβλητικόν. Τὴν
σομηνίαν ἐξεδηλώθημ καὶ παρεθέσα-
μεν γεῦμα εἰς 150 ἀφιχθέντας ἐκ τοῦ
Μετώπου μαχητὰς εἰς ἐκδήλωσιν ἐλα-
χίστης τιμῆς πρὸς τὸ ἔργον τοῦ ἡ-
ρωϊκοῦ μᾶς Στρατοῦ.

Διὰ τοῦ ὀρισθέντος ἐκπροσώπου
μᾶς κ. Ἰωάννου Λειβᾶδι παρηκολου-
θήσαμεν ἀνελλιπῶς τὸ ἔργον τῆς ἐν
τῷ Ἰωσηφολεῖῳ Μεγάρῳ Παιδοπό-
λεως «Ἅγιος Χαράλαμπος» ὅπου, ὡς
γνωστὸν, τὴν συντήρησιν καὶ διατρο-
φὴν 100 παιδιῶν ἔχει ἀναλάβει ὁ ἡ-
μέτερος Σύλλογος. Ἡ αὐτοπρόσωπος
αὕτη συμμετοχὴ μᾶς καὶ ἡ ἀνελλιπὴς
παρακολούθησις τοῦ ἐκεῖ συντελουμέ-
νου ἔργου, συντελεστικὴ ἐν ταύτῳ καὶ
τῆς τακτοποιήσεως τῆς γνωστῆς προ-
κυφάσεως ἀνωμαλίας, ἀπέσπασε τὰς
εὐχαριστίας τῆς Διοικούσης τῆς ἐν
λόγῳ Παιδοπόλιν Ἐπιτροπῆς.

Σοβαρώτατον ἐπίσης ἔργον συντε-
λεῖται εἰς τὸ ἐν Κηφισῇ 449 Κέν-
τρον Ἀποκαταστάσεως Τραυματιῶν.
Εἰς τὸ Κέντρον τοῦτο τετράκις τῆς
ἑβδομάδος παρέχεται τὴν ψυχασγωγίαν
εἰς τοὺς ἡρωϊκοὺς μᾶς πολεμιστὰς συ-
νάδελφοί μᾶς κατὰ τρόπον ὑποδειγ-
ματικόν.

Ὁρισμένα σημεῖα τοῦ εἰς τὸ Κέν-
τρον τοῦτο συντελουμένου ἔργου ἐξε-
τέθησαν ἤδη ἀπὸ τῶν στηλῶν τῆς
«Τραπεζιτικῆς».

Ἡ Δ. Ἐπιτροπὴ τοῦ Συλλόγου ἐ-
θεώρησε στοιχειῶδες καθῆκον της νὰ
εορτάσῃ εἰς τὸ Κέντρον τοῦτο μετὰ
τῶν ἡρωϊκῶν πολεμιστῶν τὴν παρα-
μονὴν τῶν Χριστουγέννων καὶ εἰς συγ-
κινητικὴν ἐθνικὴν ἀτμόσφαιραν νὰ κό-
ψῃ μαζὺ μὲ αὐτοὺς τὴν πίπταν τὴν
παραμονὴν τῆς 1ης τοῦ Ἑτους μὲ τὴν
προσφορὰν, εἰς ἐκπλήρωσιν ἐλαχίστης
τιμῆς, τοῦ σχετικῆς εἰς ἕκαστον πο-
λεμιστὴν πρωτοχρονιάτικου δώρου
της.

Ἡ Τράπεζα ἐκ παραλλήλου ἀναλα-

βοῦσα διὰ τοῦ Τμήματος Προνοίας
τὴν ὀργάνωσιν τῆς ὄλης ψυχασγωγίας,
καταβάλλει τὰς σχετικὰς δαπάνας
αὐτῆς.

Ο ΕΠΙΛΟΓΟΣ ΤΗΣ ΕΚΘΕΣΕΩΣ ΤΗΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Συμβουλίων των Συλλόγων των τριών μεγάλων Τραπεζών.

Εν τῇ προεκλογικῇ μας Ἀνακοινώσῃ ἐξέφρασαν τὴν εὐχὴν ὅπως ἡ Ο.Ε.Τ.Ο. ἀποκτήσῃ νομικὴν μορφήν μὲ τὴν πεποίθησιν ὅτι αὐτὴ θὰ τῆς ἐδίδοι καὶ τὴν οὐσιαστικὴν δύναμιν. Τὸ βραχὺ διάστημα τῆς θητείας μας ἐν συναρτήσει καὶ πρὸς ἄλλα δεδομένα δὲν μᾶς ἔδωκε τὴν εὐχέρειαν νὰ προχωρήσωμεν πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην.

Ἐπεκονήσαμεν ὡσαύτως ἐν τῷ Συλλόγῳ μας καὶ μὲ τὰς Ὄργανώσεις τῶν μικροτέρων Τραπεζῶν τὰς ἐντεταγμένας εἰς τὸν Ἐθνικὸν Παντραπεζικὸν Σύλλογον καὶ ἐν πλήρει ἐγκαρδιότητι συνεζητήσαμεν τὰ ἀπασχολοῦντα τὸν Τραπεζικὸν κόσμον γενικὰ ζητήματα.

Ἀπὸ ὅλας τὰς ἐπικοινωνίας καὶ συσκέψεις μας ἀπεκομίσσαμεν τὸ ἐνθαρρυντικὸν συμπέρασμα ὅτι ἂν λείψῃ ἡ στενὸκαρδὸς ἀντίληψις καὶ ἐπικρατήσῃ πνεύμα εὐρυτέρως κατανοήσεως, δυνάμεθα νὰ ἀχθώμεν εἰς πλήρη καὶ πραγματικὴν συνασπισμὸν ὁλοκλήρου τοῦ Τραπεζιτικοῦ κόσμου.

Μὲ βάσιν τὸν συνασπισμὸν τοῦτον δυνάμεθα νὰ κινήσωμεν εἰς εὐρύτερους συνδικαλιστικοὺς ὀρίζοντας κατὰ τὸν πᾶσαν συστηματικὸν καὶ μόνιμον χωρὶς νὰ δημιουργοῦμεν μὲ προχειρότητας ἐμφανίσεις εὐρέως συνασπισμῶν μὲ ἀποτέλεσμα τὸ ἐφήμερον αὐτῶν.

5) ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΑΣ ΜΕΤΑ ΤΩΝ ΕΝ Τῇ ΤΡΑΠΕΖῆ ΣΥΛΛΟΓῶΝ ΕΙΣ ΠΡΑΚΤΟΡῶΝ ΚΑΙ ΚΛΗΤῆΡῶΝ

Οἱ ἐν λόγῳ Σύλλογοι εὐρέθησαν παρὰ τὸ πλευρόν μας εἰς τὰς προσπαθείας μας.

Ἡ Δ. Ἐπιτροπὴ ἐν ταῖς ἐνεργείαις τῆς δὲν ἔκαμε διάκρισιν αἰτημάτων τῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου μας, ἀπὸ τὰ τοιαῦτα τῶν μελῶν τῶν ἀνωτέρω Συλλόγων, διότι ὅλοι ἀποτελοῦμεν μίαν οἰκονομίαν.

1) ΣΧΟΛΑΙΑ ΞΕΝῶΝ ΓΛΩΣΣῶΝ

Κατὰ τὸ ὑπόλογον ἔτος ἐλειτούργησαν ἐπίσης μαθήματα Ἀγγλικῆς ἐν τῷ καὶ ἐκτὸς τοῦ Συλλόγου, εἰς τὰ ὁποῖα μετέσχον συνάδελφοι τῆς ἐπικουρήσει τῆς Τραπεζῆς μας ὡς καὶ τέκνα καὶ συγγενεῖς αὐτῶν. Ἐλειτούργησαν ἐπίσης *courses* Γαλλικῆς ἐκτὸς τοῦ Συλλόγου.

2) ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ

Ἡ Βιβλιοθήκη τοῦ Συλλόγου ἐπροι κίση κατὰ τὸ ἔτος 1949 μὲ τὰ δωρηθέντα ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς μας 25 βιβλία ὡς καὶ μὲ ἄλλα ἀγορασθέντα ὑπὸ τοῦ ἡμετέρου Συλλόγου. Λειτουργεῖ κατὰ τρόπον ἄρτιον καὶ χάρις εἰς τὴν φιλότιμον προσπάθειαν τοῦ ἐκλεκτοῦ συνάδελφου κ. Σ. Νεουδάκη συνεκτρήθη ἰκανὸς εἰριθμὸς βιβλίων ἐξ ἐκείνων, τὰ ὁποῖα εἶχον δανεισθῆ σιν ἀπὸ συνάδελφον τοῦτον ἐκφράζομεν τὰς θερμὰς εὐχαριστίας μας.

3) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

Πρὸς εὐπρεπισμὸν τοῦ Καταστήματος καὶ ἰδιαιτέρως τῆς αἰθούσης τοῦ Ἐντευκτῆριου ἠγοράσαμεν τάπητας ἀξίας 22.000.000 δραχ. ἐκ τῆς δωθείσης ἡμῖν ἐπιχορηγήσεως ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς.

4) ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΝ

Ἡ Δ. Ἐπιτροπὴ ἄρα τῇ ἀναλήψει τῶν καθηκόντων τῆς εὐρέθῃ πρὸ ὀμαδικῶν γενικῶν παραπόνων τῶν συνάδελφον.

Ἡ ἐξέτασις τῶν παραπόνων τούτων ὑπὸ τῶν ἁρμοδίων Συμβούλων καὶ Ἐπιμελητῶν τῆς Δ. Ἐπιτροπῆς ὡς καὶ Ἐπιτροπῆς ἐστιαζομένων συνάδελφον κατέστησεν ἀπαραίτητον τὴν ἀνακαίνισιν τοῦ Ἐστιατορίου. Πρὸς τοῦτο ἐπαρμένως σκευὴ ἐτέθησαν εἰς ἀχρηστίαν, ἀντικαταστάθεντα μὲ καὶ νουρή καὶ εὐπρεπῆ ταῖα. Ἀπαραίτητοι ἐπισκευαὶ ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν ἐγένοντο ὡς καὶ ἐπισκευαὶ τοῦ μαγειρείου καὶ τῶν ἀνελευσίων.

ἠγοράσθησαν καινούργια τραπεζομάδηλα, χειρόμακτρα κλπ. καὶ ἐλήφθη πᾶσα ἔμερινα εὐπρεπούς ἀπὸ ἀπόψεως καθαριότητος καὶ ἐνδυμασίας ἐμφανίσεως τοῦ ὑπηρετούντος τοὺς συνάδελφους προσωπικῶ.

Ἰδιαιτέρως ἐπεστήθη ἡ προσοχὴ

τοῦ προσωπικοῦ τοῦ Ἐστιατορίου ἐπὶ τοῦ ἀνάγκαιον τῆς προθύμου ἐξυπηρησεως τῶν ἐστιαζομένων συνάδελφον καὶ τῆς εὐγενούς πρὸς αὐτοὺς συμπεριφορᾶς.

Ὁφείλομεν νὰ ὁμολογήσωμεν τὸ προσωπικὸν τὸ ὑπηρετοῦν τοὺς συνάδελφους ἀναπεκρίθη εἰς τὰς συστάσεις μας καὶ τὰς προσδοκίας μας.

Περαιτέρω προέβημεν εἰς τὴν ἐλάττωσιν τοῦ κόστους τῶν φαγητῶν διὰ τῆς ἀναλήψεως ἐξόδων τινῶν τοῦ Ἐστιατορίου ὑπὸ τοῦ Συλλόγου καὶ υιοθετήσαμεν τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ 10 % διὰ τὸ ὑπηρετικὸν προσωπικὸν τῆς Λέσχης.

Μὲ τὰς ἀνωτέρω ἐνεργείας, τὸ Ἐστιατοριὸν ἐντὸς ὀλίγου ἐνεφάνισε νὴν εἰκόνα αἰσθητὴν εἰς τοὺς ἐστιαζομένους συνάδελφους. Συνέπειαν ὑπήρξεν ἡ αἰσθησις τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐστιαζομένων κατὰ 50 %, ὡστε νὰ μᾶς δημιουργηθῇ πλέον δυσχέρεια ἀπὸ ἀπόψεως χώρου, δημιουργοῦσα πρόβλημα διὰ τὴν ἐστίασιν περισσοτέρων ἀκόμη συνάδελφον. Ἀλλὰ καὶ ἡ θέσις τῆς Λέσχης μας εἰς τὸν δὸν ὄροφον δημιουργεῖ οὐκ ὀλίγα ζητήματα δυσεπίλυτα.

Ὁφείλομεν νὰ ἐξάρωμεν τὸν ζῆλον καὶ τὴν ἀκάματον προσπάθειαν διὰ τὴν ἐποπτεῖαν καὶ λίαν ἐπιμελεμένην διαχείρισιν τοῦ Ἐστιατορίου, τοῦ ἐκλεκτοῦ συνάδελφου κ. Γεωργίου Βαμβάκου, βοηθοῦτος ἐπιπροσθέτως καὶ τὴν λογιστικὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Συλλόγου. Ἐκτιμῶμεν ἐπίσης τὴν φιλότιμον προσπάθειαν τῶν ἑμῶν αὐτῶν ὑπηρετούντων συνάδελφον Μ. Στάγκα καὶ Παν. Ἀνάγνου. Εἰς τοὺς ἀνωτέρω ἐκφράζονται αἱ εὐχαριστίαι τῆς Δ. Ἐπιτροπῆς.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΙΣ

Ἐκτίθηται αὕτη εἰς τὸν δημοσιευθέντα Ἀπολογισμὸν τοῦ ὑπολόγου ἔτους, περιλαμβάνοντα κεχωρισμένως τὴν διαχείρισιν τῆς προκατοῦου Δ. Ἐπιτροπῆς καὶ τῆς λογοδοτήσεως ἢ τῆς τοιαύτης. Ἐδημοσιεύσαμεν ἐπίσης ἀναλυτικὸν πῖνακα τοῦ κονδυλίου τοῦ ἐμφανιζομένου εἰς τοὺς ἐκκρεμεῖς λογαριασμοῦς.

Ἐκ τῶν κονδυλίων τούτων εἰσηγούμεθα τὴν ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως ἔγκρισιν τῆς ἀπόσβεσεως ἀπὸ τὸν Ἀπολογισμὸν τοῦ ἐπομένου ἔτους ὀρισμένων κονδυλίων καὶ διὰ τῶν ἀφορώντων:

- α) Ἔσοδα δίκης δρ. 110.866.300.
- β) Ἔσοδα νοσηλείας Γ. Χιονάτου, ὑπαλλήλου Μαγειρείου δρχ. 12.812.840.—

Ἐθεωρήσαμεν ὀρθὸν ὅπως ζητήσωμεν προηγουμένως τὴν ἔγκρισίν σας διὰ τὴν ἀπόσβεσιν τῶν κονδυλίων τούτων ἀπὸ ἐξαιρετικῶς ἐκτάκτων καὶ μὴ εὐρίσκομένων ἐντὸς τῶν προϋπολογισθέντων περιθωρίων.

Ἐδημοσιεύσαμεν ἐπίσης καὶ προϋπολογισμὸν τοῦ ἔτους 1950 ὁ ὁποῖος τίθεται ὑπὸ τὴν κρίσιν σας.

Ἡ ὑπηρεσία Λογιστηρίου ἐλειτούργησε κανονικώτατα. Ἡ τήρησις τῶν Βιβλίων ὑπῆρξεν ἀρτίως καὶ ἐκφράζομεν τὰς θερμὰς εὐχαριστίας μας εἰς τὸν ἐπιμελούμενον τὸ Λογιστήριον τοῦ Συλλόγου ἐκλεκτὸν συνάδελφον κ. Ἐμμανουὴλ Καπετανάκη.

ΑΠΟΒΙΩΣΑΝΤΕΣ ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1949 ΣΥΝΔΕΛΦΟΙ.

Κατὰ τὸ ὑπόλογον ἔτος ἐθρηνήσαμε τὴν ἀπάλειαν τῶν ἐξῆς συνάδελφον:

- 1) Γεωργίου Ν. Δαμβέργη, Τμημ. Α', 2) Χρήστου Σπανοπούλου, Νομικοῦ Συμβούλου Ἀγρινίου, 3) Διονυσίου Θ. Ἀντωνιάδου Τμημ. Β', 4) Γεωργίου Χ. Γερονικόλου, Ὑπολογιστοῦ, Ὑπὸς Ναυπάκτου, 5) Ἰωάννου, Ν. Εὐθυμίου, Δικηγόρου Κ. Κατ(μ)ατος καὶ 6) Κ. Παπαϊωάννου εἰσπράκτορος.

Ἐκ τῶν ἐθελουσίως ἐξελεθόντων ἀπεδείξων ὁ Δ. Γεωργιάδης Τμηματάρχης Α'.

Ἐκ δὲ τῶν Συνταξιούχων συνάδελφον οἱ:

- 1) Χρήστος Μαργαρίτης, 2) Ἀνδρέας Γ. Παπαγιάννη, 3) Ἀλεξάνδρα Ι. Καποδίστρια, 4) Ἀλέξιος Ν. Φίλιος, 5) Ἀνδρέας Δ. Σκέφης, 6) Κωνσταντῖνος Α. Ζέρβας, 7) Μιχαήλ Κ. Σκριανός, 8) Ξεβέριος Παπαζούρης, 9) Βαρδῆς Βαρδῆς, 10) Κων(

νος Α. Χαρολαμπίδης, 11) Περικλῆς Θ. Ἠλιόπουλος, 12) Ἰωάννης Στ. Ἰατρίδης, 13) Βασιλικὴ Ἀθ. Τσαπανίκα, 14) Νικόλαος Χρ. Τρεμπέλας, 15) Κυριακὸς Ἀν. Σοφικίτης καὶ 16) Ἠλίας Γκιών.

ΟΙ ΑΠΟΧΩΡΗΣΑΝΤΕΣ ΛΟΓΩ ΟΡΙΟΥ ΗΛΙΚΙΑΣ.

Ἀπεχώρησαν ἐκ τῆς ὑπηρεσίας τῆς Τραπεζῆς, λόγῳ ὀρίου ἡλικίας, οἱ κάτωθι συνάδελφοι:

- 1) Μηνᾶς Ἀθ. Γιόσκας, Διευθυντῆς Τραπεζῆς, 2) Νικόλαος Α. Νόνης, Τμημ. Α', 3) Δημήτριος Χ. Πολίτης, Τμημ. Α', 4) Γεώργιος Ν. Παπαλαδάς, Τμημ. Α', 5) Γεράσιμος Δ. Μοσχόπουλος, Τμημ. Α', 6) Ἀδαμάντιος Ν. Ρουσσόπουλος, Τμημ. Α', 7) Νικόλαος Χ. Παπατριανταφύλλου, Τμημ. Α', 8) Ἀνδρέας Α. Ἰγγυλέσης, Τμημ. Α', 9) Παναγιώτης Α. Πρεδὰ

ρης, Δικηγόρος, 10) Νικόλαος Ἐμμ. Βαβέας, Τμημ. Β', 11) Ἰωάννης Β. Γιαννέλος, Τμημ. Ταμ. Β', 12) Ἀντώνιος Α. Δούκας, Ταμίας Α', 13) Ἀπόστολος Α. Χαριτόπουλος, Ταμίας Α', 14) Ρενῆ Π. Κόρητος, Ταμίας Α', 15) Σόλων Ι. Μηταδόπουλος, Λογιστῆς Β', 16) Ἰωάννης Β. Πούλιος, Εἰσπράκτωρ Α', 17) Εὐάγγελος Α. Καλοήρου, Εἰσπράκτωρ Α', 18) Κων(νος Ι. Δικαῖος, Εἰσπράκτωρ Α', 19) Παναγιώτης Εὐαγγ. Γεωργακόπουλος, Κλητῆρ Α', 20) Ζήσης Σεριώτης, ἢ Σιόντας, Κλητῆρ Α', 21) Στυλιανὸς Ἐμμ. Ζαχαρόπουλος, Κλητῆρ Α', 22) Ἰωάννης Β. Τσάκωνας, Κλητῆρ Α', 23) Κων(νος Δ. Σκουρδούλης, Κλητῆρ Α', 24) Κων(νος Ζ. Παπαϊωάννου, Κλητῆρ Α', 25) Παναγιώτης Κ. Λαβαροῦκας, Κλητῆρ Α' καὶ 26) Ἀλέξανδρος Π. Κασσιμάτης, Κλητῆρ Α'.

ΤΟ ΠΡΟΚΥΠΤΟΝ ΓΕΝΙΚΟΝ ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ ΑΙ ΑΠΟΦΕΙΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ

Ἀγαπητοὶ Συνάδελφοι,
Ἀκολουθοῦμένης τῆς ἀντικειμενικῆς κρίσεως, δὲν δύναται νὰ παραγνωρισθῇ ὅτι ἀπὸ τῆς ἀναλήψεως τῶν καθηκόντων μας ἡ σημεῖωθῆσα ἀναταραχὴ εἰς τὴν Τράπεζαν καὶ τὸ προσωπικὸν ἐκόπασε καὶ ταύτην ἤρχισε νὰ διαδεχέται ἢ γαλήνη μὲ τὴν βάσιμον ἐλπίδα παγιώσεως αὐτῆς.

Πόσον συνέβαλεν εἰς τὴν γαλήνην ταύτην ἡ παρούσα Δ. Ἐπιτροπὴ, σεῖς, ὡς καλοὶ κριταί, εἴσθε εἰς θέσιν νὰ ἐκτιμῆσατε.

Τὴν γαλήνην ταύτην ἦλθον ἀποτόμως νὰ διαταράξουν αἱ ὑπ' ἀρ. 76, 77 καὶ 78 Ἐγκύκλιαι τῆς Διοικήσεως, διὰ τῶν ὁποίων ἀφ' ἐνὸς μὲν ἐτίθετο ἐν ἰσχύϊ ἀπὸ τῆς 2ας Ἰανουαρίου 1950 ὁ τροποποιηθεὶς Ὄργανισμὸς τῆς λειτουργίας τῶν Ὑπηρεσιῶν τῆς Τραπεζῆς ὁ ἀφορῶν τὸν χωρισμὸν τῆς Διοικήσεως ἀπὸ τὸ Κεντρικὸν Κατάστημα, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἐρρυθμιζέτο ἡ στελεχῶσις τοῦ ὑπὸ νέαν μορφήν μέλλοντος νὰ λειτουργήσῃ Κεντρικοῦ Καταστήματος καὶ αἱ τοποθετιεῖς εἰς τὰς Διευθύνσεις καὶ Ὑπηρεσίας τῆς Διοικήσεως.

Τῆς διαταράξεως τῆς γαλήνης ταύτης καὶ τῆς ἀναστατώσεως τοῦ προσωπικοῦ κύριος συντελεστὴς ὑπήρξεν ὁ δεδαισμένος τρόπος ἐνεργείας διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ ἀπὸ τοῦ Δεκεμβρίου 1948 τροποποιηθέντος Ὄργανισμοῦ λειτουργίας τῶν Ὑπηρεσιῶν τῆς Τραπεζῆς, ἀνευ μάλιστα μελέτης — καίτοι ἐν ἔτος ἐκτοτε πλέον διέρρευσε — καὶ συμπληρώσεως ὄλων τῶν μέτρων διὰ τὴν καθολικὴν ἀναδιοργάνωσιν τῆς Τραπεζῆς, ἐφ' ὅσον αὕτη ἐκρίθη ἐπιτακτικῇ.

Τὰ ἐξαγγελθέντα πρῶτα μέτρα εἶχον ἐν ἑαυτοῖς τὴν σφραγίδα τῆς προχειρότητας. Δι' αὐτῶν ἐλάμβανε χώραν πλήρως παραγνώρισιν τοῦ προσωπικοῦ, ἐδημιουργεῖτο σύγχυσις καὶ ἀβεβαιότης τόσον διὰ τὴν διατήρησιν τῶν κεκτημένων δικαιωμάτων αὐτοῦ ὅσον καὶ διὰ τὴν προοπτικὴν ἐξελιξείας του.

Ἡ Δ. Ἐπιτροπὴ τοῦ Συλλόγου, φορεὺς τῆς δυσφορίας τοῦ προσωπικοῦ, πρόβη εἰς ἔντονον διάδημα παρὰ τῷ κ. Διοικητῇ τῆς Τραπεζῆς μὲ σφοδρὰν διαμαρτυρίαν αὐτῆς διὰ τὰς ἀνωτέρω ἐνεργείας τῆς Διοικήσεως, τὰς δημιουργησάσας τὴν δεδαικτολογομένην ἀναστατώσιν τοῦ προσωπικοῦ ἐπὶ ἀνυπολόγητον ζῆμίαν τῆς Τραπεζῆς.

Ἡ ἐπέμβασις τῆς Δ. Ἐπιτροπῆς παρὰ τῇ Διοικήσει τῆς Τραπεζῆς ἐκτίθηται εἰς τὴν ὑπ' ἀριθμ. 21)29.12.1949 Ἀνακοίνωσιν αὐτῆς.

Δὲν εἶχεν αὕτη χαρακτῆρα προσωπικόν. Δὲν εἶχε σκοπὸν οὕτε νὰ ἐξυπηρετήσῃ πρόσωπα, οὔτε νὰ βάλλῃ ἐναντίον προσώπων.

Ἐἶχε μοναδικὸν σκοπὸν τὴν διατήρησιν ἀπαραβάτων ἀρχῶν, αἱ ὁποῖαι ὀφείλουσαν νὰ διέπουν τὴν λειτουργίαν τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς.

Ἐὰν εἰς τοῦτο μᾶς ἀντιτάσσεται ὅτι διὰ τὴν λειτουργίαν τῆς Τραπεζῆς ὑπεύθυνος εἶναι ἡ Διοίκησις αὐτῆς, ἀπαντῶμεν ὅτι τὴν πρόδόν τῆς Τραπεζῆς στήριζει ἐπὶ τοῦ προσωπικοῦ της, καὶ ἐπομένως ἔχοντος ὄλον τὸ δι

καίωμα νὰ ἐχῃ ἄγρυπνον τὸ ὄμμα του πρὸς τὴν Τράπεζαν, τοσοῦτῳ μάλλον καθόσον καθόσον ἐξ αὐτῆς ἐξαρτᾶ τὴν ζωὴν καὶ τὴν ὑπόστασίν του.

Καὶ αἱ ἀπαραβάτοι αὗται ἀρχαὶ εἶναι ἡ ἐμφάνισις οὐχὶ προχειροτήτων ἀλλὰ ὠλοκληρωμένου ἔργου δυνάμενον νὰ ἐμπνεύσῃ τὴν πίστιν ὅτι καὶ ἡ Τράπεζα λειτουργεῖ καλῶς καὶ ἡ ἀσφάλεια τοῦ προσωπικοῦ εἶναι πλήρης.

Κατόπιν τῆς μετὰ τὸ κ. Διοικητοῦ ἐπικοινωνίας μας, ὑπήρξαμεν ὁ φορεὺς πρὸς τὸ προσωπικὸν τῆς κατηγορηματικῆς διαβεβαίωσης τοῦ κ. Διοικητοῦ, ὅτι ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ νέου Κανονισμοῦ δὲν προκρίεται νὰ θιγῇ οὔτε κατὰ κεραίαν ἢ θέσιν οἰουδήποτε ὑπαλλήλου. Ἐπαναλαμβόμενον τὴν ἐπίμονον σύστασιν τοῦ κ. Διοικητοῦ ὅπως καθουχάσωμεν ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου τὸ Προσωπικόν, τὸ ὁποῖον οὐδὲν ἔχει νὰ φοβῆται.

Τὴν διαβεβαίωσιν καὶ σύστασιν ταύτην τοῦ κ. Διοικητοῦ μετεφέραμεν μετὰ χαρᾶς εἰς τὸ Προσωπικόν. Μετεφέραμεν ἐπίσης τὴν ὑπόσχεσιν τοῦ κ. Διοικητοῦ ὅτι ἐκ τῆς λήψεως συμπληρωματικῶν μέτρων θὰ ἐτακτοποιούτο, χωρὶς παντάπασιν νὰ θιγῶσι, καὶ οἱ ἐκ τῆς πρώτης Ἐγκυκλίου παραλειφθέντες συνάδελφοι.

Ἦρκεσον ὁμως ἡ διαβεβαίωσις αὕτη νὰ ἐμπνεύσῃ πίστιν εἰς τὸ προσωπικόν; Ἐὰν εἴπωμεν ναι, δὲν εὐρίσκομεθα ἐντὸς τῶν πραγμάτων. Καὶ ἡ ἀπόκριψις τῆς ἀλήθειας εἶναι ὁ μεγαλύτερος κίνδυνος. Καὶ τὴν ἀλήθειαν ταύτην ἐθεθώσαμεν ἡμεῖς πρῶτοι εἰς τὸν κ. Διοικητῆν.

Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος δὲν εἶναι ἐπιχειρησις προσωπικῇ. Ἐχει ὡς Κεφάλαιόν της τὴν οἰκονομίαν τοῦ κοινωνικοῦ συνόλου καὶ δὲν ἔπαυσε ἔχουσα κοινωνικὴν ἀποστολήν.

Ἡ τοιαύτη μορφή της ἐπιβάλλει τὴν διοικητικὴν καὶ λειτουργίαν αὐτῆς κατὰ τὸν τρόπον Συλλογικόν, τούτῃστιν μετὰ ἔκφρασιν ὑπευθύνου γνώμης τῶν ἁρμοδίων λειτουργικῶν αὐτῆς ὀργάνων συγκροτούμενων εἰς ὑπηρεσιακὰ συμβούλια.

Ἡ κατὰ τὸν τρόπον τοῦτον λειτουργία τῆς Τραπεζῆς παρέχει τὰ ἐχέγγρα καὶ τῆς προόδου αὐτῆς καὶ τῆς ἐξασφαλίσεως τοῦ προσωπικοῦ.

Δίδει εἰς τὰς πράξεις τῆς Διοικήσεως τὸν χαρακτῆρα τοῦ ἀδιάβλητου.

Καὶ ἤδη ἐρωτᾶμεν: Λειτουργεῖ κατὰ τὸν ἀνωτέρω τρόπον ἡ Τράπεζα;

Εἰς τὸ προσωπικόν ὑπάρχει σοβαρὰ ἀμφιβολία; Ὁ κ. Διοικητῆς θεβαιοὶ κατηγορηματικῶς ὅτι πᾶσα πρᾶξις αὐτοῦ εἶναι τὸ ἀπαύγασμα συνεννοήσεώς του μετὰ τῶν κ. κ. Διευθυντῶν καὶ Ὑπηρεσιακῶν Συμβούλων.

Οἱ κ. κ. Διευθυνταὶ ἐν κοινῇ συσκεψῇ μετὰ τοῦ Συλλόγου ἀποφεύγουν ἐπ' αὐτῷ νὰ ἐκφράσουσιν κατηγορηματικὴν γνώμην. Κατ' ἰδίαν καὶ κρυφὰ εἰς τὸ αὐτὴ ἐμφανίζουσι ἑαυτοὺς ἀμετόχους τῶν πράξεων τῆς Διοικήσεως, ἐφ' ὧν ὡς ψιθυρίζου δὲν ἐρωτῶνται ἢ τὸ πολὺ λαμβάνουσι εἰς τὸ τέλος γνώσιν αὐτῶν. Τί ἐν προκειμένῳ συμβαίνει;

Ἀλλὰ ἄς μὴ διστάσωμεν νὰ εἰμεθα πλέον σαφεῖς τοσοῦτῳ μάλλον καθόσον πιστεύομεν ὅτι μετὰ τοῦτο προσφερόμεν ὑπηρεσίαν διὰ τὴν διόρθωσιν τῶν κακῶς ἐχόντων, διότι τοῦτο μόνον ἀποτελεῖ τὸν σκοπὸν μας.

Ἡ κατὰ τρόπον Συλλογικὸν λειτουργία τῆς Τραπεζῆς προϋποθέτει ψυχικὴν ἐνότητα τῶν ἀνωτάτων λειτουργικῶν αὐτῆς ὀργάνων, δημιουργομένη μόνον ὅταν ὄλον αἱ προσπάθειαι κατατείνουσι ἀποκλειστικῶς εἰς τὴν εὐμερίαν τοῦ Ἰδρύματος καὶ τοῦ προσωπικοῦ, τιθεμένων κατὰ μέρος τῶν ἀντιζηλιῶν, τῶν προσωπικῶν συμπαθειῶν καὶ τῶν φιλοδοξιῶν διὰ πρωτοκαθεδρίας.

Μόνον μετὰ τὴν ἀνωτέρω ψυχικὴν ἐνότητα δημιουργεῖται πραγματικὸν συμβούλιον Διευθυντῶν, δυνάμενον νὰ χαράξῃ γενικὰς κατευθύνσεις ἀφορώσας ὅλας τὰς πλευρὰς καὶ τῆς Τραπεζῆς καὶ τοῦ προσωπικοῦ αὐτῆς. Μόνον ἐκ πασαλλήλου μετὰ τὴν εὐρύθυμον λειτουργίαν Ὑπηρεσιακῶν Συμβουλίων δημιουργεῖται ἐν τῷ σύνολῳ τὸ πραγματικὸν ἐπιτελεῖον τῆς Διοικήσεως, τὸ δυνάμενον νὰ κατευθύνῃ Κεντρικὸν Κατάστημα καὶ Ὑποκαταστήματα.

Ἔτσι μόνον ἀναλαμβάνονται, διεκρινίζονται καὶ διαστέλλονται αἱ εὐθύναι.

Δὲν προτιθέμεθα διὰ τῶν ἀνωτέρω νὰ θίξωμεν οὐδένα.

Εἰμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ μὴ ἀποκρύψωμε τὴν πραγματικότητα καὶ ποιότητα μεθὰ ἐκκλησίαν ἀποκαταστάσεως τῆς ψυχικῆς ἐνότητος τῶν ἀνωτάτων λειτουργικῶν ὀργάνων καὶ σαφῆ θέσιν αὐτῶν διὰ τὴν εὐρύθυμον λειτουργίαν τῆς Τραπεζῆς, ἵνα εἶναι συνεπεῖς πρὸς τὰς εὐθύναις τοῦ ἀξιωματοῦ μετὰ τὸ ὅποιον ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς ἐτιμήθησαν.

Ἐπιπροσθέτως ὀφείλει νὰ παραμείνη ἄγρυπνον τὸ ὄμμα τοῦ Συλλόγου, τὸν ὁποῖον καὶ τὰ πράγματα ἀκόμη δικαιώνομεν εἰς τὸ ἐπίμονον αἴτημα αὐτοῦ τῆς συμμετοχῆς του εἰς τὰ Ὑπηρεσιακὰ Συμβούλια.

Ἀλλὰ ἐνῷ λέγομεν ταῦτα ἐπιστώμεν ἐπίσης τὴν προσοχὴν